

ACONTECE

Brazilian Magazine

Carlinhos Brown

"Rio 2" e "Press Awards"
na agenda do popstar!

"Grilo"

A saga de um campeão
na vida e nos ringues

Everglades

Encantos e mistérios do
santuário no pântano

Zico

60 anos de um craque
que o mundo celebra

Nostalgia Pop

Mais do que nunca, março
é de pop & rock!

New York

Glamour e praticidade convivem
na moda que vem por aí



DISCOVER THE DEEP SEA'S MAGICAL TOUCH



SEA-TOUCH™

TACTILE TECHNOLOGY

Touch the screen to experience the ultimate underwater adventure with **7 functions** including **dive mode**, **logbook**, **compass**, **alarm** and **thermo**.

IN TOUCH WITH YOUR TIME



logbook



dive mode



compass

T+
TISSOT

SWISS WATCHES SINCE 1853

INNOVATORS BY TRADITION

Experience more at www.t-touch.com



TOMMY  HILFIGER

32

New York dá o recado para a moda outono-inverno

Mais de 250 desfiles em 7 dias! Haja fôlego-fashion! Mas o mundo da moda estava inteirinho lá para acompanhar a maratona de beleza e criatividade que atende pelo nome de Mercedes Benz New York Fashion. Confira fatos & fotos.

9 Carlinhos Brown grava "Rio 2" e vem ao Press Awards 2013

10 Ana Carolina ganha seu presente mais precioso!

14 Kat, a história de vida de uma menina brasileira

18 Alfaya "Grilo" é herói na vida e nos ringues

21 Capoeira: arte que nasceu no Brasil e conquista o mundo

43 vSuperstars do Pop & Rock num mês eletrizante!

46 Saiba porque o alho é um "santo milagreiro"

50 O vai-e-vem de quem é famoso e passa pelo Sul da Flórida



Sergio Davila

ACONTECE

Brazilian Magazine

2041 NE 211 Street
Miami - FL - 33179
Tel: 305.493.1217
acontece.com

Uma publicação
ACM Productions
305.493.1217

Edição
Plus Media & Marketing
954.779.3072

Vendas

ACM Productions
305.493.1217
786.285.6175
adm@acontece.com
AconceceMagazine.com

Equipe

Diretores:
Antonio C. Martins
Ana C. Martins

Editor Chefe:
Carlos Borges
editor@acontece.com

Direção de Arte:
Decio Sales
Jaqueline Proctor

Diagramação
Carlos Borges

Copy Desk
Rita Pierotti

Colaboradores:
Luigi Avalloni
Luiza Lessa
Antônio Albuquerque - SP
Isabela Mello - BA
Paula Mattos - RJ

Fotógrafos:
Bill Paparazzi
Danielle Buljan
Fabiano Silva
Elcyo Simões

Capa: Modelo desfilando
Marc Jacobs Outono 2013
no MBFW em New York.
Foto: Frazer Harrison/Getty
Images for Mercedes-Benz
Fashion Week

Aconcece.com

Aconcece é uma publicação mensal distribuída gratuitamente em seletos comércios, restaurantes, salões, spas, academias, consultórios, concessionárias, eventos, festivais, hotéis, prédios residenciais e comerciais no Sul da Flórida.

As matérias da revista estão Disponíveis no web site www.aconcece.com.

Aconcece Magazine não se responsabiliza pelo conteúdo e nem opiniões expressadas pelos artigos e matérias assinadas.



PRASCHNIK
FINE JEWELERS



1090 A Kane Concourse
Bay Harbor Islands, FL. 33154
305.866.4323



Foto: Chad Alan

EDSON CAMPOS

“Beleza é essencial para o bem estar da alma”, essa frase, do artista plástico carioca **Edson Campos** radicado há 30 anos nos Estados Unidos e residindo boa parte desse tempo em Orlando, traduz de forma objetiva a natureza de seu espetacular trabalho. Mestre absoluto do hiperrealismo, retratista impecável de detalhismo perfeccionista, Edson está consagrado por colecionadores e obras expostas no mundo inteiro. Curiosamente, é muito pouco conhecido tanto no Brasil quanto entre os brasileiros na América. É tempo de se ligar nesse talento brasileiro fenomenal!

ANDREW CALLAGHAM

Definitivamente as coisas estão indo muito bem para o jovem brasileiro **Andrew Callaghan**, filho da premiada fotógrafa Jade Matarazzo, que desde 2011 está em Hollywood cuidando de sua carreira de ator, depois de se tornar uma das mais promissoras jovens revelações dos palcos em Miami. Andrew fez o papel principal em **“Likeness”**, dirigido por Rodrigo Prieto (que tem em seu currículo assistência de direção em filmes como **“Argo”**, **“Water for Elephants”**, **“Brokeback Mountain”** e **“Babel”**) e atuou ao lado de Elle Fanning (“super 8”). Andrew está fazendo o papel de “Alex” em **“West Hollywood Motel”**, dirigido por Matt Rydlehoover, e o próximo desafio será o curta **“FriendZ”** onde faz o papel principal, como “Patrick”. Ele também está estrelando, ao lado da artista, o novo clip de Davina Leone, **“Up All Night”**. O céu parece ser o limite para o talentoso Mr. Callaghan.



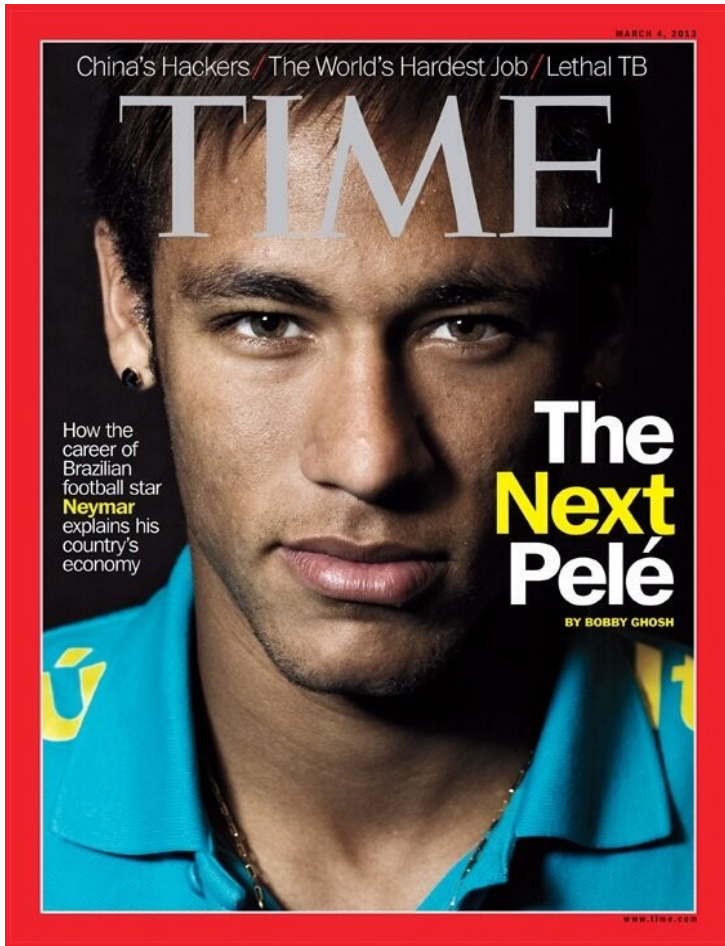
SILVIO
SANTOS

O mais novo integrante brasileiro da famosa lista de bilionários da revista Forbes é um dos rostos mais conhecidos e queridos do Brasil: o empresário-apresentador de TV, Silvio Santos. Com uma fortuna estimada em US\$ 1,25 bilhão (cerca de 2,5 bilhões de Reais) o mais famoso empresário brasileiro que começou como vendedor ambulante nas ruas do Rio de Janeiro, entra pela porta da frente num dos "clubes" mais disputados do planeta. Silvio Santos estará na lista de março de celebridades bilionárias compilada pela revista, que fará dele "a primeira celebridade bilionária brasileira" a entrar no ranking - colocando-se ao lado de gente como Oprah Winfrey, os diretores de cinema Steven Spielberg e George Lucas, os cantores Paul McCartney e Madonna, entre outros.

MARIANA
MARTIN

Cantora e compositora de Jazz e Bossa Nova, Mariana Martin é carioca de Ipanema. Bacharel em Música pela Dick Grove Jazz School of Music e também pelo Conservatório de Música do Brasil, ela vem se destacando como uma das mais requisitadas e aplaudidas vozes brasileiras no Sul da Flórida. Com dois álbuns lançados, "Bossa Nova Blues" e "Forbidden Fruit Lounge", ela compõe a maioria das canções que interpreta, além de "standards" brasileiros e norte-americanos. Ela começou a carreira ainda adolescente como protegida de Antônio Carlos Jobim, e se mudou para Miami em 1996. Atualmente ela se apresenta no "Joey's" (2506 NW 2nd Ave - Wynwood Art District Miami, FL 33127) todos os domingos de 2 às 6 PM, e toda primeira e terceira quartas-feiras do mês. www.marianamartin.com





NEYMAR

capa & controvérsia

Na manhã do dia 20 de fevereiro, em entrevista à imprensa, **Pelé**, o "Rei do Futebol", criticava o atacante **Neymar**, do Santos e da Seleção Brasileira, por "**se importar em demasia com vaidades e colocar o futebol em segundo plano**".

Menos de 24 horas depois, o jovem craque brasileiro alcançava um feito que raríssimos compatriotas jamais alcançaram: ser capa da TIME, uma das revistas mais conhecidas e prestigiadas do mundo.

Imediatamente na "arena de fogo" das redes sociais, a capa da TIME com Neymar teve milhões de acessos e a batalha dos "a favor" versus os "do contra" dominou o espaço brasileiro do facebook, com importantes reflexos mundo afora.

Na reportagem de capa, a revista aponta Neymar como "O novo Pelé" e faz uma evidente associação entre o momento econômico brasileiro, de afirmação entre as nações mais poderosas do mundo, com o fato do Santos ter podido manter o craque jogando no Brasil.

A controvérsia que se instalou nas redes sociais tem mais a ver com a validade ou não, nos tempos atuais, de todo esse alegado "prestígio" de sair na capa da TIME. Por outro lado, Neymar segue sendo o jogador mais "escrutinado" do futebol mundial, amado e odiado, a ponto de ser vaiado pela torcida inglesa, que pouco o conhece, e glorificado pela maioria dos cronistas esportivos que o vêem como, realmente, uma possibilidade de "novo Pelé". O que ninguém tem dúvida é de que Neymar já é, de cara, a maior estrela do mundial de 2014 e carrega sobre seus jovens ombros, uma cobrança que o garoto nunca imaginou que estaria carregando, tão cedo.

PIOLA® FAMOSI PER LA PIZZA

LADIES NIGHT
Free wine with any entrée
starting at 8PM every Thursday
at Piola Hallandale

Piola® Miami Beach | 1625 Alton Road | Miami Beach, FL 33139 | T. (305) 674-1660 | piolasobe@piola.it Piola® Hallandale Beach | 1703 E. Hallandale Beach Blvd Hallandale Beach FL 33009 | T. (954) 457-9394 | In the Diplomat Shopping Center | piolahallandale@piola.it Piola® Miami Brickell | 1250 South Miami Avenue [corner SW 13th street] Miami, FL 33131 | T. (305) 374-0031 | piolabrickell@piola.it // WWW.PIOLA.IT

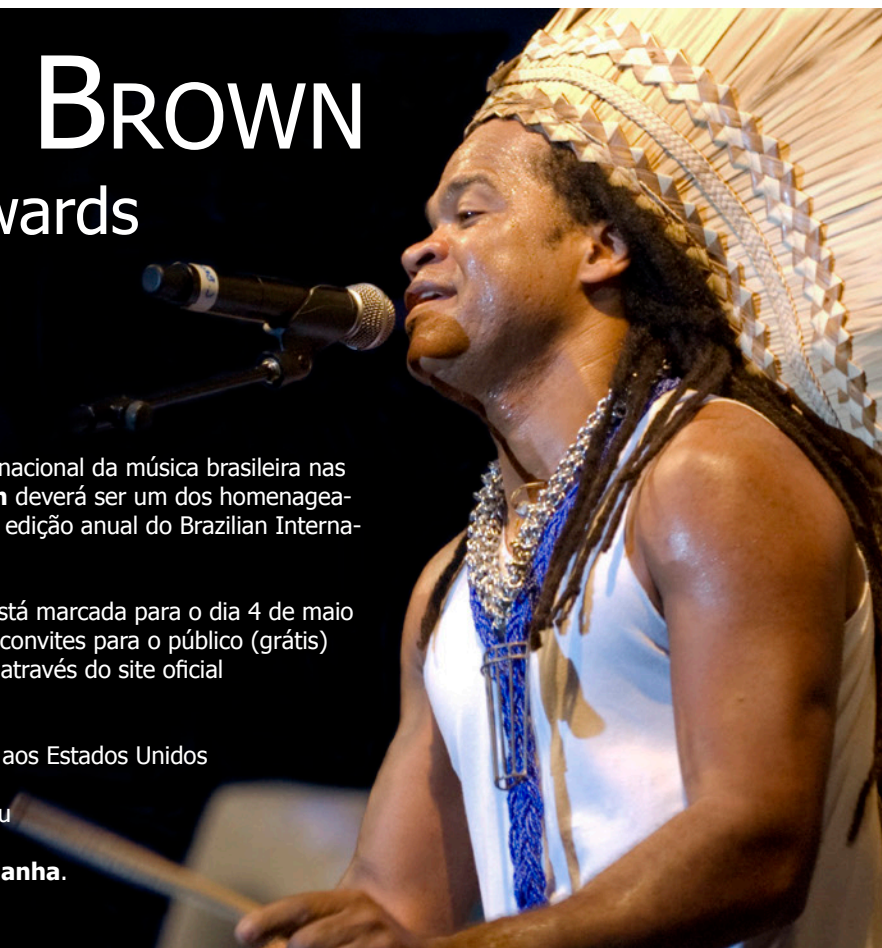
CARLINHOS BROWN

"Rio 2" e Press Awards

Um dos maiores fenômenos de popularidade internacional da música brasileira nas duas últimas décadas, o baiano **Carlinhos Brown** deverá ser um dos homenageados com o "Lifetime Achievement Award", da 16a. edição anual do Brazilian International Press Awards.

A cerimônia de **Premiação de Arte & Cultura** está marcada para o dia 4 de maio no **Parker Playhouse**, em Fort Lauderdale, e os convites para o público (grátis) podem ser solicitados a partir do dia 1º de março através do site oficial **pressaward.com**

Antes do Press Awards, **Carlinhos Brown** estará aos Estados Unidos para gravar a trilha musical do filme "Rio 2". Brown, em parceria com **Sérgio Mendes**, recebeu indicação ao "Oscar" em 2012, pela música tema do filme "Rio", dirigido pelo brasileiro **Carlos Saldanha**.



Profissionalismo
+
Experiência
+
Conhecimento
=
Boas Oportunidades

Betty Miller é corretora brasileira, credenciada CIPS, Certified International Property Specialist, possui 18 anos de experiência profissional no mercado imobiliário de Miami-Dade County e South Broward, com ênfase em Brickell, Miami Beach, Bal Harbor, Sunny Isles e Aventura.

FLORIDAS BEST REALTY
SERVICES



18
YEARS

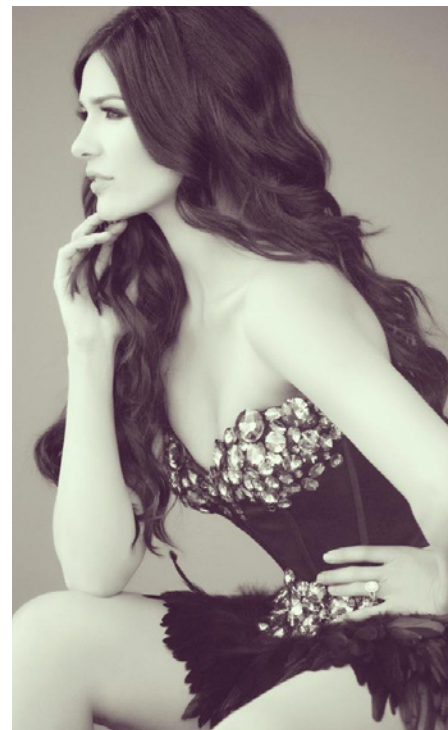
Me liga agora! Tenho certeza que posso ajudar a encontrar o imóvel certo para você!

Betty P. Miller
Realtor

305.607.8547
BeinMiami@gmail.com



Isabella é a realização de um sonho para a mais famosa Miss Brasil-USA de todos os tempos: ANA CAROLINA DA FONSECA



Ana Carolina da Fonseca. Este nome é muito conhecido dos brasileiros que vivem nos Estados Unidos, pois se trata de uma verdadeira "estrela brasileira" que se revelou aqui na América.

Depois de ganhar, aos 17 anos, o título de **Miss Brasil-USA** em 1997, Ana Carolina, paulista de Rio Preto, foi à luta e construiu a partir do título, uma fulgurante carreira de modelo e

atriz, estrelando diversos programas de sucesso na TV Latina e se tornando a primeira brasileira protagonista de novelas da rede Univision, a mais poderosa rede de TV hispânica do mundo.

Ana se destacou em produções para TV e cinema na Colômbia, Venezuela, Guatemala, Peru e Argentina e suas novelas e filmes foram exibidos em mais de 50 países.

16 anos depois e já consagrada por novelas, filmes, show de TV, campanhas publicitárias e inúmeras capas de revistas, Ana Carolina vive seu mais desejado e emotivo papel: o de mãe.

Com o nascimento da linda **Isabella**, filha de seu casamento com o empresário Marc Anthony Altamirano (foto do casal, acima), ela confessa: "**minha felicidade é completa**".



Geralmente o leão só corre atrás de quem dá motivos ou marca bobeira!

A Tranquilidade de um Imposto de Renda bem feito custa menos do que você imagina.



Devido ao fato de sermos reconhecidos pela excelente qualidade em nossos serviços, muitas pessoas confundem bom atendimento e capacitação com preços altos. O nosso profissionalismo, conhecimento e trabalho em equipe torna nosso serviço além de econômico; eficaz. A Business Choice tem preços baixos, bastante competitivos, iguais ou menores do que a concorrência.

Para que seu imposto seja bem feito e você tenha certeza de que está ganhando o máximo de retorno, esteja economizando e deixando de pagar impostos desnecessários, procure profissionais experientes, qualificados e acima de tudo capazes de fazer tudo isto dentro da lei.

Há 17 anos no sul da Flórida, já defendemos muitas auditorias (IRS/Estaduais), vindos de outras empresas!

É com muito orgulho que posso dizer que a Business Choice nunca teve um cliente auditado, que aqui você vai ser bem atendido e gostar de nossos serviços, sem precisar pagar mais por isso.

Francisco Pessoa

*Para imposto de renda com apenas um W2.

Faça seu Income TAX na Business Choice
17 anos de experiência na Flórida, com um grande diferencial,
NUNCA TIVEMOS NENHUM CLIENTE AUDITADO.

INCOME TAX
A PARTIR DE **\$60***

businesschoice™
tax experts

1369 East Sample Rd Pompano Beach, FL 33064 | Ph.: (954) 782-1829

BChoiceTax.com



em

10

1. Conta corrente
2. Conta poupança
3. Cartão de crédito
4. Remessa do Brasil para os EUA com TARIFA ZERO*
5. Em breve, remessa dos EUA para o Brasil com TARIFA ZERO*
6. 40,000 ATMs para saque
7. 10,000 ATMs para depósito
8. Online e mobile banking
9. Atendimento em português, inglês e espanhol
10. O Banco que você conhece. O Banco que conhece você!

*Entre contas do Banco do Brasil e Banco do Brasil Americas

ABRA SUA CONTA ONLINE

www.bbamericas.com

1-855-377-2555





O retrato de Obama ao estilo "Naza" e a pintora em seu ateliê em Boca Raton

O Presidente Barack Obama enviou uma carta de agradecimento à artista plástica brasileira NAZA, onde não só ressalta o retrato que ela fez e o presenteou (foto à esquerda) como afirma que pretende estreitar os laços de amizade entre o povo americano e o povo brasileiro.

Não é a primeira vez que um quadro da pintora faz parte do acervo da Casa Branca. Em meados dos anos 90 ela pintou uma águia misturada com a bandeira brasileira de forma sutil para comemorar o fato de que o Brasil passou a aceitar sua dupla cidadania. O quadro foi parar nas mãos do então Presidente Bill Clinton e ficou na Casa Branca durante seus dois governos.

Naza é natural de Santa Cruz do Piauí e está radicada nos Estados Unidos há quase trinta anos. Ganhou vários prêmios, entre eles, Mulher do Ano (Boca Raton, FL) e o Croix d'Argent (da Academia Parisiense de Artes e Letras) e Brazilian Press Awards. Tem em seu currículo exposições na Flórida, Ohio, North Carolina, Washington D.C., New York, Califórnia, Geórgia, França, Espanha, Panamá e Canadá, entre outros lugares.

Entre seus colecionadores célebres estão **Brigitte Bardot, Ivana Trump, Mauricio de Sousa, Viviane Senna, Neyde Senna e Roberto Carlos**. Um de seus retratos mais famosos é o de **Ayrton Senna**. Atualmente, Naza divide seu tempo entre os Estados Unidos e o Brasil, onde fabrica roupas e acessórios estampados com sua arte, dando continuação ao projeto "Arte Para Usar", que foi inaugurado na mansão de Donald Trump, em Palm Beach, com a presença de várias celebridades de Hollywood.

Obama agradece quadro de Naza e diz que quer "estreitar laços" com o Brasil

ACIDENTADO?

ACIDENTES

- Acidentes de Carro • Quedas
 - Erros Médicos • Morte Acidental
- Você só paga se ganharmos sua causal

IMIGRAÇÃO

- Casamento • Extensão de Vistos
- Cidadania • Mudança de Status

TRÂNSITO

- Multas • Carteira Suspensa
- Casos Criminais

Ligue Grátis

(954) 570-8989

www.wklawyers.com

Atendimento na Flórida e todos os EUA.
Escritório Central: 4400 N. Federal Hwy.
Lighthouse Point • FL

WITES & KAPETAN
ADVOGADOS

MARC A. WITES
ADVOGADO
Universidade de Michigan, B.B.A.
Universidade da Flórida
Faculdade de Direito, J.D.

ALEX N. KAPETAN, JR.
ADVOGADO
Universidade de Harvard, B.A.
Universidade de Miami
Faculdade de Direito, J.D.

Viviane Melo
Paralegal Brasileira

Daniela Ikeda
Paralegal Brasileira

Thais Canzano
Paralegal Brasileira

Manuela Behnke
Paralegal Brasileira

CONSULTA GRÁTIS!



Parceria Brasil & USA....

A brasileira Suzana Della Torre & a americana Donna Pascoe uniram paixão pelo que fazem e talento para proporcionar o que há de melhor no mercado da estética e beleza. Elas já viajaram para inúmeros países como Espanha, Itália, França e Austrália para estarem sempre atualizadas no que há de melhor no mundo da beleza.



Destacamos o Brasileiro Harrison Farias que faz a cabeça de muitas modelos brasileiras. Harrison é a combinação profissional fantástica! Mistura experiência, desenho do rosto, tipo de cabelo e o desejo do cliente, Harrison é um cabeleireiro que basta você dizer o que quer e ele faz acontecer. Cabeleireiro Brasileiro experiente, especializado em corte e coloração.



Além de 18 cabeleireiros, manicures e maquiadora, oferecemos massagem e tratamentos faciais com tecnologia avançada. Estamos preparados para identificar o seu tipo de pele através de sistema computadorizado e oferecer tratamentos com equipamentos e técnicas de última geração como o Hydra Facial, tratamento preferido das "Housewives de Beverly Hills".

O grande diferencial do Donna Pascoe Salon & Della Torre Wellness Skin Care é que oferecemos uma linha de produtos e coloração de cabelos totalmente orgânica, certificada, não afeta a sua saúde e você sentirá a diferença na coloração e brilho natural que dá aos cabelos. Acesse dellatorrespa.com e registre-se para ganhar um dia da beleza.

Spa & Salon

em BOCA RATON



POR UMA BELEZA MAIS NATURAL

Della Torre
SPA



Donna Pascoe
SALON

6006 SW 18th St Boca Raton, FL 33433 | T: 561-235-8282
DellaTorreSpa@iCloud.com | www.DellaTorreSpa.com

LANÇAMENTOS NO SUL DA FLÓRIDA

A lição de vida da menina brasileira Kat Schurmann inspira um livro que fala de amor e sobrevivência

Uma história de amor e luta pela vida. Assim é que se pode definir o livro **Pequeno segredo: A lição de vida de Kat para a família Schurmann** (Editora Agir), que será lançado dia 20 de março na Britto Central, em Miami Beach, contando com a presença da autora, a carioca **Heloísa Schurmann**.

Essa incrível trajetória começa na década de 1980, quando Heloísa e o marido, Vilfredo Schurmann abandonam rotina em terra firme para, ao lado dos filhos, dar a volta ao mundo a bordo de um veleiro.

O que nenhum deles poderia imaginar era que durante essa viagem em encontro ocasional os levaria a viver a maior aventura de suas vidas – que teria início anos depois com a adoção de uma doce e sorridente menina de três anos.

No livro **Pequeno segredo: A lição de vida de Kat para a família Schurmann** (Editora Agir), Heloísa revela pela primeira vez os detalhes de uma história que só foi divulgada anos mais tarde: a jovem Katherine era soropositiva. E tudo se inicia com outro casal de velejadores:

Robert, velejador neozelandês, e **Jeanne**, nascida no Amazonas, se conheceram no Brasil e tiveram uma filha, Kat.

Devido a uma série de transfusões de sangue em decorrência de um grave acidente antes da gravidez, Jeanne havia contraído o vírus HIV, e, sem suspeitar, o transmitido para o marido e a filha.

A AIDS tirou a vida de Jeanne e atacou a resistência de Robert, que, já muito fragilizado, procurou Heloísa e Vilfredo. Eles aceitaram o desafio. E foi assim até 2006, quando, aos 13 anos, Katherine



faleceu em decorrência de complicações da AIDS. Para lidar com a dor, Heloísa iniciou o livro.

“Algumas vezes ela me mostrava o que anotava, mas só comecei a ler os diários três meses depois de ela ter partido”, revela a autora. Chamando atenção para questões ainda urgentes –

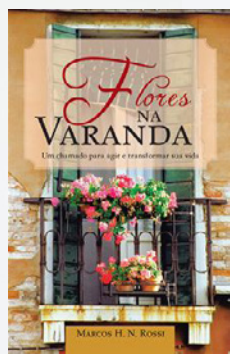
como a AIDS, que atinge milhões de crianças em todo o mundo, e a importância da adoção.

“Pequeno segredo: A vida fantástica de Kat, de Heloísa Schurmann”, é a história de um amor absoluto e incondicional que prova que a vida é, por si só, uma imensa aventura.



Com um coquetel oferecido pela Big Chef (Rosana Santos), o livro será lançado dia 20 de março na Britto Central: (818 Lincoln Road, Miami Beach, FL 33139)

Foto: Angelica Konrad



Você já sentiu vontade de mudar, para melhor, o mundo ao seu redor? **“Flores na Varanda”** pode ajudar nessa busca...

Foi baseado em sua experiência de transformação da própria vida que o economista e palestrante paulista **Marcos Rossi** formulou o guia **“Flores na Varanda”**.

Depois de Marcos passar grande parte de sua vida seguindo regras pré-definidas que não se alinhavam com seu verdadeiro eu, ele transformou sua vida de uma forma que o ajudou a mudar o que ele prefere chamar de “mundo tangível” para melhor.

“Flores na Varanda”, que foi lançado no final de janeiro em Miami (onde

Rossi vive com a família), e está disponível em edições em Português e Inglês, é um guia para o sucesso, onde o autor compartilha reflexões sobre como atingir objetivos pessoais e profissionais.

Lá estão ensaios sobre temas como o poder da perseverança, dicas sobre como melhor cultivar suas paixões e sugestões sobre como ser o líder ou mestre de sua própria vida.

O livro vai além dos manuais tradicionais de auto-ajuda, estimulando a reflexão e a dialética no próprio leitor. Rossi sugere estratégias para melhor alinhar seu

comportamento com seu verdadeiro “eu”, táticas para melhorar as relações pessoais e chamadas à ação para atingir seus objetivos, inclusive evitando os extremos e buscando o equilíbrio.

Marcos Rossi é Bacharel em Economia e pós-graduado em Gestão Estratégica de Empresas pela Unicamp. Graduiu-se pela CoachU nos EUA.

Marcos vive na Flórida com sua esposa Vania, seus dois filhos Gianlucca e Gianpietro e a cadela Luna.

Os livros estão à venda nos sites Amazon.com e Barnes & Noble.com

VIDEO FEST 2013

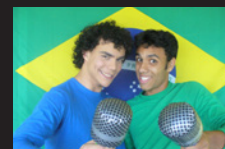
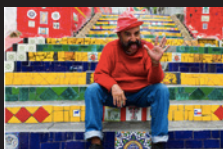
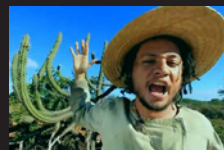
Festival Internacional
de vídeo clipes musicais,
documentários & Ficção,
para Vídeo, TV & Web.

Produções com temática
brasileira de qualquer
parte do mundo



Inscrições Abertas até 25 de Abril

**Etapa USA acontece de 1 a 3 de Maio de 2013
dentro da programação do FOCUS BRASIL**



Informações, Regulamento & Inscrições

www.videofest.net

Realização



Consulado-Geral avalia atividades em encontro com a imprensa

O Consulado-Geral realizou em Miami, um evento inédito de confraternização com representantes da imprensa brasileira na Flórida. O encontro ocorreu na sede do Consulado-Geral e contou com a participação de profissionais dos principais veículos de comunicação comunitária, provenientes de diversas cidades do estado, ademais da presença do Diretor Comunitário da Rede de Brasileiros na Flórida.

Estiveram presentes 31 representantes dos seguintes meios de comunicação: AcheiUSA, Acontece Magazine, Acontece.com, Boca Raton Tribune, Portal Brasil Mais, Brasileiras & Brasileiros, Brazil-USA Magazine, Brazilian Paper, Café Brasil-WBNA, Portal Digaai.com, TV Globo Internacional, Revista Linha Aberta, Manchete USA, Nossa Gente, Nossa Rádio e Sobre Rodas. Também participou do evento o Diretor Comunitário da Rede Brasileiros na Flórida, Silair Almeida.

Durante a reunião, os secretários **Nássara Thomé** (Setor Cultural), **Cristiano Rabelo** (Setor Comercial) e **Fernando Arruda** (Setor de Comunidades e Assistência a Brasileiros) fizeram uma apresentação sobre as atividades desenvolvidas no exercício de 2012.



Mídia e convidados presentes ao evento

BACCF tem novo presidente e Maria Fulfaro como diretora em Broward & Palm Beach

A nova diretoria da Brazilian-American Chamber of Commerce of Florida, tendo como novo presidente, **Carlos Mariaca** (Center Group US) que promete novidades importantes para a temporada 2013. Entre novos diretores está **Maria do Carmo Fulfaro** (Marketing manager do Broward Center for the Performing Arts), que estará também acumulando o posto de Chair Person para o Comitê BACCF Broward County.

Maria, que já teve a experiência por três anos em coordenar esse comitê, está formando um time entusiasmado, já tendo confirmadas as participações de **Silair Almeida**, (PIBBF), **Claudio Cury** (Well Fargo Capital Finance) e **Patricia Diniz** (New York Life).

"Nosso objetivo é implementar diversas ações da BACCF nos condados de Broward e Palm Beach, que têm uma grande relevância para os negócios entre Brasil e Flórida", diz Maria. Com 300 membros e 800 representantes, a Brazilian-American Chamber of Commerce da Flórida é uma das maiores câmaras binacionais brasileiras em todo o mundo, com um vasto calendário de eventos. Para maiores informações: www.brazilchamber.org



Carlos Mariaca



Maria Fulfaro



Fusão American-US Airways cria a maior linha aérea do mundo e impacta mercado

Consumada, como muitos já esperavam, a fusão entre a **American Airlines** e a **US Airways**, está criada não apenas a maior companhia de transporte aéreo do mundo, mas também um fator de enorme impacto num setor que vive em turbulência "por natureza".

A "nova" American Airlines emerge com 6.700 vôos diários para 336 destinos

em 57 países. Com isso supera as antigas líderes **United** e **Delta**, que ocupavam primeiro e segundo posto no ranking mundial.

A fusão, que foi antecedida por dois anos de fofocas, nervosismos e muita especulação na mídia especializada, pode resultar na - exatamente por conta dessa demora - na mais rápida e eficiente transição entre todas as

mega-fusões que tem acontecido na indústria aeronáutica norte-americana.

Analistas apostam que a fusão fortalecerá imensamente a base Miami (segunda maior da AA, atrás apenas de Dallas) e isso representará uma estratégia ainda maior de presença em mercados como Brasil, México, Colômbia, Argentina, Chile e Peru.

Ambev e Warren Buffet são agora donos do ketchup Heinz

Uma sociedade entre a 3G Capital, dos brasileiros donos da Ambev, e a Berkshire Hathaway, conglomerado do bilionário Warren Buffett, anunciaram a compra - por 28 bilhões de dólares - de uma das marcas icônicas do setor de alimentação nos Estados Unidos: a H.J. Heinz, fabricante do famoso "ketchup Heinz".

A Heinz afirmou que a operação é a maior já realizada na indústria de alimentos em todo o mundo. A fabricante norte-americana de alimentos não informou a parcela desembolsada pela Berkshire e pela 3G, que tem entre os sócios os brasileiros Jorge Paulo Lemann, Marcel Telles e Carlos Alberto Sicupira. Os três brasileiros possuem fortunas estimadas em US\$ 12 bi, US\$ 5,7 bi e US\$ 5,2 bi, respectivamente. Entre os negócios da 3G Capital, estão as empresas AB Inbev (maior cervejaria do mundo), a rede de fast-food Burger King e a empresa de comércio eletrônico B2W. O fato de possuir a rede Burger King, que consome vorazmente produtos da Heinz, certamente foi fator importante na compra.

No Brasil, a Heinz é dona da marca Quero Alimentos, depois de pagar cerca de 1 bilhão de reais por 80 por cento da companhia há cerca de 2 anos.





IN THE SPOTLIGHT



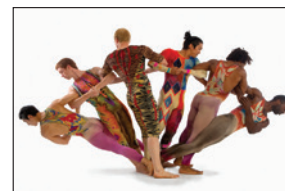
Flashdance the Musical
March 5 - 17
Broward Center



The Best of Second City
March 8
Broward Center



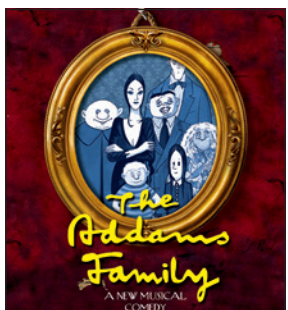
Celtic Crossroads
March 9
Parker Playhouse



Pilobolus
March 23
Parker Playhouse
Underwritten by Funding Arts Broward



Yo Gabba Gabba! Live! Get the Sillies Out!
March 23 & 24
Broward Center



The Addams Family
April 9 - 21
Broward Center

The Addams Family is a smash-hit musical comedy that brings the darkly delirious world of Gomez, Morticia, Uncle Fester, Grandma, Wednesday, Pugsley and, of course, Lurch to spooky and spectacular life.



One Night of Queen
March 24
Parker Playhouse



"Best Dinner Theatre"
— Broward/Palm Beach
New Times



Laffing Matterz
Serious Dining.
Hilarious Satire.
Thursday - Saturday
& select Sundays
Broward Center



CLUB LEVEL

Everything you need for a carefree evening at the theater included in one Au-Rene Theater ticket price!

- Private lounge access
- Premium open bar
- Plentiful hors d'oeuvres
- Viewing windows from inside the lounge
- Valet parking...and more!

For tickets and group discounts call Broward Center's AutoNation Box Office at 954.462.0222 or visit BrowardCenter.org

Follow us: [BrowardCenter](http://BrowardCenter.org)

All programs, artists, dates and times are subject to change.



CLUB LEVEL

Experience the new all-inclusive CLUB LEVEL at the Broward Center! Visit BrowardCenter.org/ClubLevel.

ALFAYA: um verdadeiro campeão na vida e nos ringues

O nome dele é **Marcelo Mello Alfaya** (a mesma sigla MMA), mas entre os fãs e no mundo das artes marciais todos só o conhecem como **"Grilo"**. Residente em Miami, ele é um ídolo brasileiro na cidade.

"Este é meu apelido desde pequeno, lá no bairro Vila do IAPI em Porto Alegre", diz o lutador que veio de uma família pobre do subúrbio da grande metrópole gaúcha, para se tornar um nome de destaque do esporte brasileiro, em nível mundial.

Os gritos de "grilo" vão ser ouvidos novamente no dia 20 de abril, onde ele é um dos destaque do CFA 11, no Bank United Center. As glórias e o sucesso de Marcelo Alfaya, nos dias de hoje, o fazem lembrar dos tempos em Porto Alegre:

"Onde eu morava o uso de drogas estava nas ruas, em todos os lugares. Graças ao esporte eu consegui escapar disso. Conheci o Jiu Jitsu com 18 anos. Nessa época era muito caro treinar esta arte marcial no sul do Brasil. Só os ricos tinham acesso. Para ter essa oportunidade, eu treinava e em troca fazia limpeza de tatame, banheiros e serviços de rua", diz o atleta.

Em 10 anos de MMA, **"Grilo"** coleciona uma jornada de 21 lutas que o levaram por várias partes do mundo, se apresentando na Holanda, Suíça, Rússia, Portugal, Brasil e EUA.

Em suas lutas internacionais, ele conquistou o título de **Campeão Europeu do Shooto** (um dos campeonatos mais antigos e importantes da Europa) com vitórias na Holanda e Suíça, enfrentando grandes oponentes, com destaque para o duelo contra o holandês **Rafles La Rose**, nocauteado a 47 segundos de luta.

Em 2011, no Brasil, Alfaya conquistou o cinturão **World Fighting (WFC Pretorian)** título por decisão contra o peruano **Daniel Aspe**.

No **Bellator FC**, segundo maior show de MMA em todo mundo, atualmente, **Alfaya** fez uma grande luta contra um adversário duríssimo, obtendo sua primeira vitória contra **Joey Gorczyński**.

Mas essas são apenas algumas das conquistas e títulos do gaúcho que construiu com fé e determinação uma carreira que para muitos poderia parecer impossível. Por isso ele sabe valorizar o que alcançou e cuida para seguir obtendo sucesso. O sonho daquele menino pobre vivendo num bairro humilde de Porto Alegre, se tornou uma realidade muito além do que ele imaginaria.

Foto: Elcyo Simões

LACOSTE

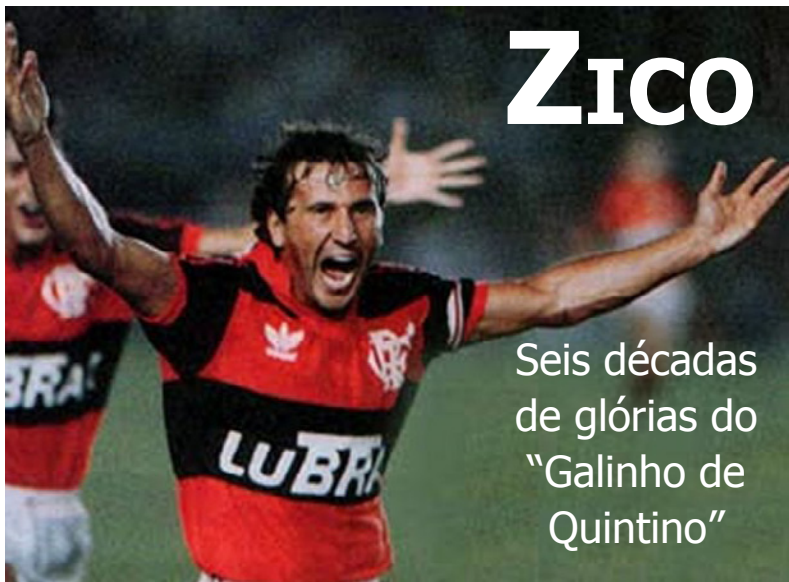
L!VE



UNCONVENTIONAL CHIC



Unconventional Talents on Lacostelive.com



ZICO

Seis décadas de glórias do "Galinho de Quintino"

O jogador e hoje treinador Zico (Artur Antunes Coimbra), celebra, em 2013, 60 anos de idade e segue sendo um dos maiores ídolos da história do futebol mundial. Zico é o maior artilheiro da história do Flamengo com 508 gols em 731 jogos. Deixou sua marca de artilheiro 333 vezes no Maracanã, um recorde que ainda não foi quebrado por nenhum outro jogador. Conquistou a Itália nas duas temporadas em que jogou pela Udinese, transformando o time até então inexpressivo, numa atração mundial.

No Japão, tem a admiração de um povo que não se cansa de homenageá-lo pelo que ele fez no futebol daquele país. Os japoneses transformaram sua despedida definitiva dos gramados em um carnaval (1994), construíram duas estátuas e o imperador entregou a ele uma comen-



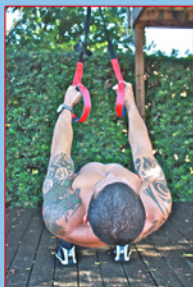
Personal Training

Estética, Saúde, Lazer ou Terapêutico.



Emagrecimento,
Condicionamento Físico,
Hipertrofia Muscular,
Treinamento Funcional,
Levantamento de Peso Olímpico (LPO)
Kettlebell.

Seus objetivos ficarão mais fáceis de alcançar quando um profissional experiente tiver atenção exclusiva voltada para você!



Eduardo Reis "Mineiro"
Cel.: (786) 715- 3486
mineiro.15@ig.com.br
f Personal 15

Qualificações: Treinamento físico e personalizado, treinamento esportivo. Participou como atleta profissional na Olimpíada de Atenas 2004, Jogos Panamericanos de Santo Domingo 2003 (medalha de ouro). Sete campeonatos mundiais e dois jogos Pan-americanos. Uma carreira que trouxe muito conhecimento na parte prática do treinamento esportivo.

Formação: Licenciado em Educação Física pela Faculdades Metropolitanas Unidas - F.M.U - SP

Cursos: Treinamentos em de alto nível - treinamento de força muscular - Levantamento Olímpico - Treinamento Funcional - Kettlebell





da pelos serviços prestados ao país. No Japão Zico foi jogador do Kashima Antlers e depois treinador, levando a seleção do Japão a feitos históricos.

Zico esteve na Seleção Brasileira em três Copas do Mundo. Em 1978, o Brasil não foi capaz de superar a Argentina, que venceu na bola e no grito; em 1982, o time encantou o planeta com o futebol arte, sob a batuta de Telê Santana, mas, perdeu a chance da conquista com aquela fatídica derrota para a Itália.

Já a Copa de 1986 é provavelmente a que mais marcou a história de Zico. Após uma entrada criminosa do zagueiro banguense Márcio Nunes, que quase acabou com a carreira do Galinho, ele deu a volta por cima e ficou recuperado a tempo de disputar a Copa do México.

Quis o destino que um pênalti decisivo contra a França, durante o tempo normal de jogo, acontecesse logo após sua entrada em campo. Ele bateu a penalidade e o goleiro francês defendeu. Depois do empate a partida foi para as penalidades e mesmo com Zico convertendo a sua cobrança, o Brasil foi eliminado pelo selecionado francês.

Como todo grande craque, Zico teve seus momentos especiais. Lances como o gol de 'bicicleta invertida', como ele mesmo chama, feito pelo Kashima Antlers, numa bola cruzada que ele pegou no ar de calcanhar, ou a famosa história do zagueiro que ficou de costas na barreira porque queria ver o gol de falta do Galinho, eternizam uma figura lendária do futebol brasileiro.

Além de estar eternizado pela sua atuação dentro de campo, Zico também foi registrado em livros como o "Deixa Que Eu Chuto" de Renato Maurício Prado, em diversos documentários e em várias canções, sendo a mais famosa a célebre "Camisa 10 da Gávea" de Jorge Ben Jor.



CAPOEIRA

Uma cultura inventada no Brasil ganhou o mundo

A própria palavra Capoeira já denuncia seu nascimento no campo entre grandes movimentos de plantação de cana de açúcar.

Engenhos que dominaram o primeiro ciclo econômico do Brasil colônia, especialmente em torno da nossa primeira capital, Salvador, e mais ainda em Olinda.

Os canaviais eram o "esconderijo perfeito" para a fuga dos africanos em busca de liberdade e buscavam os "quilombos". Para lutar contra os capatazes que saíam à sua caça, os negros criaram a luta que foi batizada como "Capoeira".

Ao mesmo tempo a Capoeira ganhava os pátios públicos e senzalas de Salvador, Olinda e mais tarde no Rio de Janeiro, a sua versão delicada, a dança, com uma ginga e sensualidade típicos daquele africano que se aqui eram escravizados e tratados como animais e lá na África eram nobres, descendentes de príncipes e reis.

Mas há quem diga que

a capoeira é própria da cidade, onde aquela brincadeira quase inocente das fazendas teria evoluído para a arte marcial. "Sem dúvida, ela nasceu no meio rural com a luta pela liberdade porém a malícia (mandinga capoeirística) é urbana", como afirma o pesquisador baiano **Waldeleir Rego**, autor de um clássico sobre o assunto, ensaio sócio-etnográfico à respeito do "Jogo de Angola".

Séculos depois, em pleno ano de 2013, a Capoeira é uma das artes marciais que mais se pratica no mundo, com uma característica única que a distingue de todas as demais "arte de luta": é ao mesmo tempo um balé, que mescla virilidade e graça, acrobacia e ilusionismo. Mesmo se levarmos em conta que os dados estatísticos disponíveis ficam bem abaixo do número real de praticantes e simpatizantes, o "mapa" da Capoeira no mundo, impressiona. E mais ainda: esse "mapa" leva o carimbo da brasilidade, já que quase 90% dos grandes mestres e im-

plementadores da Capoeira mundo afora, são brasileiros.

Existem catalogados mais de 3.000 centros e grupos de ensino, prática, difusão e preservação cultural da Capoeira. Eles estão espalhados em incríveis 204 países.

Grupos ativos de Capoeira funcionam desde mega-cidades como New York, Tokyo, Cidade do México, Pequim e Mumbai, a cidades e países dos quais raramente se ouve falar, como Vanuatu e Luxemburgo.

A presença da Capoeira em países como Estados Unidos, Japão, Espanha, Portugal e Alemanha é muito expressiva.

Os Estados Unidos são onde a Capoeira encontrou um grande respaldo. Aqui existem, conhecidos, mais de 100 grupos ativos em todos os 50 estados. Há estados como Flórida, Califórnia, New York, Massachusetts, Connecticut e Illinois, que abrigam mais de 5 desses grupos.

Na Europa o fenôme-

no também existe e cresce geometricamente. O interesse despertado pela Capoeira vai muito além do aspecto das artes marciais e envolve característica peculiares dessa luta/dança. Afinal, há décadas a Capoeira se abriu para as mulheres e elas hoje representam cerca de 40% dos praticantes fora do Brasil.

Possivelmente a característica de dualidade entre luta e dança favorecem a Capoeira a ser vista como uma positiva atividade física para meninos e meninas, além de trazer consigo muitos ensinamentos de disciplina, lealdade, e até de preocupação ecológica.

Curiosamente, a Capoeira é uma arte marcial que resiste a todo tipo de "profissionalização" e a criação de competições de vulto é um "tabu" quase intransponível. Como se os adeptos e devotos dessa secular arte brasileira, quizessem manter a pureza de sua essência.



2954 SW 30th Avenue, Pembroke Park, FL 33009 MiamiCapo.com
Na Hallandale Beach Blvd ao lado da I-95 (786) 200-0961

[CapoeiraMiami](https://www.facebook.com/CapoeiraMiami)
CavaloCapoeira@hotmail.com

Pântano do Everglades

O Parque Nacional dos Everglades é um parque nacional e patrimônio mundial no Sul da Flórida.

É o terceiro maior parque entre os 48 estados contíguos norte-americanos, com milhares de quilômetros quadrados de pântanos, mangues, vastas pradarias e zonas aquáticas, atraindo pela sua espantosamente diversa fauna e flora, incluindo o seu ex-libris, o jacaré.

Protegendo mais de 1,5 milhões de acres, o Parque Nacional dos Everglades perde apenas para o Parque Nacional do Vale da Morte (1º) e para o também muito famoso Parque Nacional de Yellowstone.

Durante a época seca, a maior parte das instalações estão abertas aos visitantes e com um vasto leque de programas e excursões.

Durante a época de inundação, que vai de junho a outubro, a visitação é muito mais restrita, ou até fechada por completo.

História

O local, onde situa-se o parque, foi autorizado a ser um parque nacional em 30 de maio de 1934, sendo totalmente estabelecido, como parque nacional, em 6 de dezembro de 1947. No dia 24 de outubro de 1979, o parque Everglades foi declarado patrimônio mundial pela UNESCO.

Paisagem

É muito plano, mas isso não quer dizer que não há variedade. Umhas dezenas de centímetros de altura provoca uma marcada alteração na flora e na fauna. O solo mais elevado é ocupado por uma floresta de pinheiros-americanos, mas também palmeiras rasteiras. Ambas as plantas são propícias a incêndios. A uma altitude ligeiramente inferior podem-ser ver ciprestes, e mais abaixo pântanos ("rios de relva"). Nos pântanos, pequenas colinas (algumas dezenas de centímetros mais altas que o nível das águas) estão cobertas por árvores tropicais e com uma densa folhagem. Na parte sul e sudoeste dos Everglades, as marés favorecem o nascimento de plantas de água salgada, como mangue e outras do seu gênero. Existe muito para ver, mas precisa estar com atenção - e vale bem a pena o tempo.

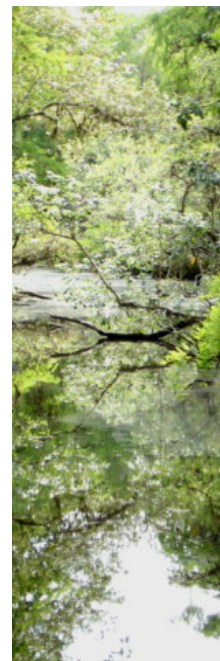
Cuidado!

A área é o habitat de várias



espécies raras e em perigo de extinção, como o crocodilo americano, a pantera-da-flórida, e o peixe-boi-marinho. Mais de 1000 espécies de plantas podem ser encontradas no parque, que possui uma flora tanto sub-tropical, como tropical. Coletar plantas e animais do Parque Nacional dos Everglades é proibido. Isto inclui orquídeas, cavalos-marinhos, Tillandsia, estrelas-do-mar, conchas, peixes tropicais, corais, esponjas e madeira. No entanto, pode levar uma determinada quantidade de conchas não-ocupadas por pessoa

Wetlands



Todo a fascínio e mistério dos pântanos da Flórida em explorações e passeios inesquecíveis

(informe-se num dos centros de informações).

Clima

O tempo é ameno e agradável de dezembro até abril, embora uma frente fria (raríssimas nesta região) possa fazer as temperaturas descer abaixo de 0°. As temperaturas médias no Inverno são: Máx 25°C; Min 12°C. Os Verões são quentes e húmidos, com temperaturas que rondam os 32°C e humidade superior a 90%. As tempestades são comuns e os mosquitos abundantes. A temporada de ciclones é de junho a novembro. Tempestades tropicais e furacões po-

dem afetar a área. A época húmida é de junho a outubro, coincidindo com a época dos mosquitos. Precipitação média: 152 cm por ano.

Informações:

Centro Ernest Coe, Homestead, 305-242-7700

Novembro a Abril:

8h00-17h00;

entre Maio-Outubro:

9h00 17h00.

Aberto todo o ano, este centro oferece exposições lúdicas, filmes de orientação, panfletos informativos, e uma série de trilhos de caminhada a pouca distância. Uma livraria com filmes, postais e repelente para insectos.

Casas-de-banho.

Centro Flamingo, Flamingo

239-695-2945.

Normalmente aberto entre as 8h30-17h00 de meados de Novembro a meados de Abril. Os horários de verão são muito variáveis e intermitentes. Exposições lúdicas, panfletos informativos, casas-de-banho e autorizações para dormir ao ar livre. Perto existem rampas públicas para barcos (slipways). Vários percursos de caminhada e canoagem começam nos arredores.

Centro Shark Valley

SR 41 (Tamiami Trail) (40 km a oeste da saída para a S.W. 8th Street), Tel.: 305-221-8776.

Todos os dias 8h45-17h15

No Inverno, 9h15-17h15

No Verão. Os horários podem mudar. Situa-se no

coração do River of Grass ("Rio de Relva"), com exposições lúdicas, panfletos informativos, e visitas

guiadas de autocarro eléctrico. Pode também alugar bicicletas. Livros, postais,

filmes, repelente de insetos e outros objetos à venda. Casas-de-banho.

Máquinas de venda de snacks e refrigerantes.

Centro Gulf Coast

Everglades City, 239-695-3311

Todos os dias 8h00-16h30 no Inverno; 9h00-16h30 no Verão. O ponto de

entrada para as Dez Mil Ilhas, um conjunto de ilhas de mangue e zonas

aquáticas que vai até Flamingo e à Baía da Flórida. Oferece exposições lúdicas, filmes de orientação,

panfletos informativos, excursões de barco e aluguel de canoas. Autorizações

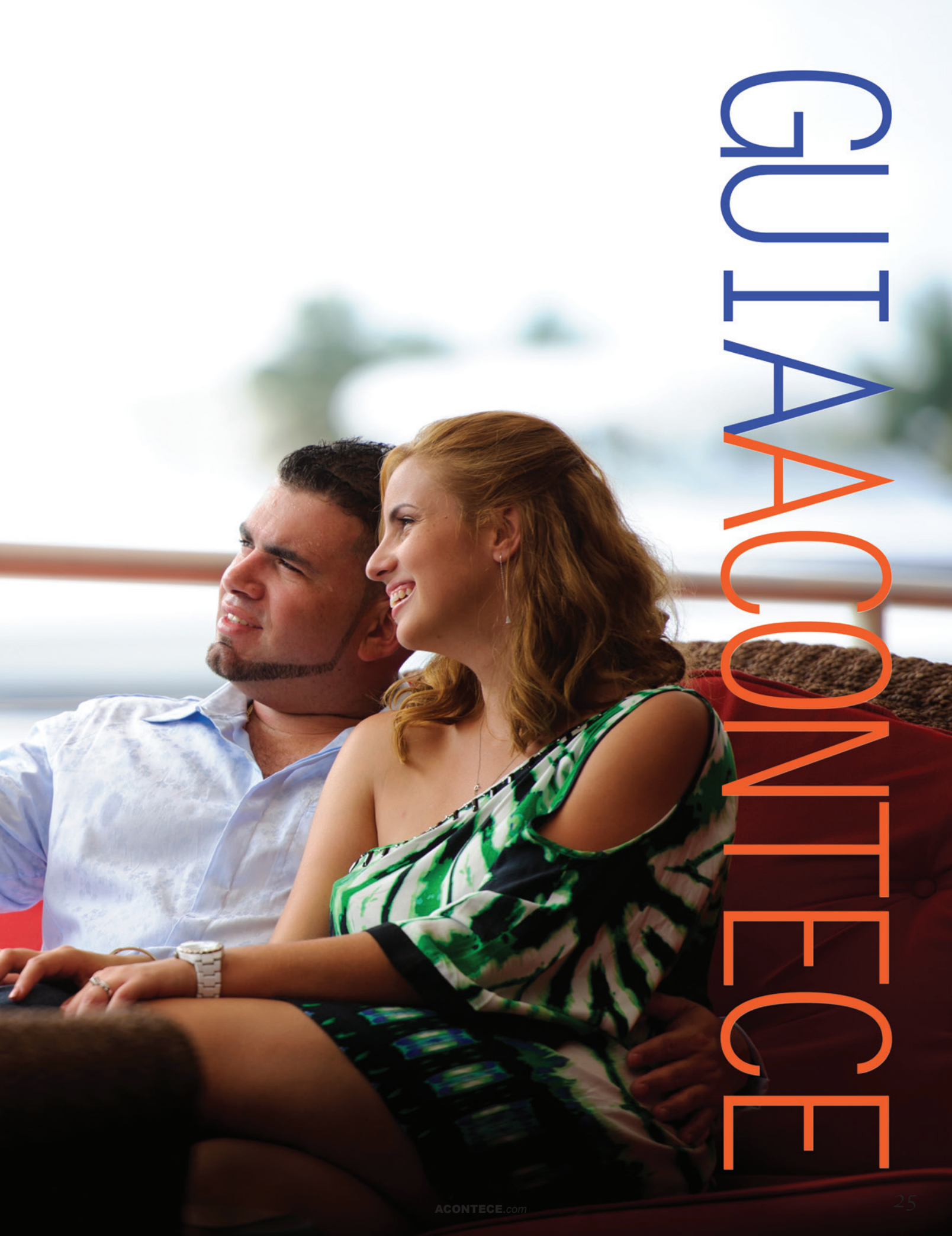
para dormir ao ar livre disponíveis. Restaurante, lojas e parque de campismo nas proximidades.

Casas-de-banho.

PEOPLE WATCHING

Por: Luiza Lessa

A primavera é a melhor época do ano para visitar o sul da Flórida. Entre os meses de março e maio, as temperaturas na região variam entre 21°C e 27°C e apresentam chuvas menos frequentes do que no verão. Uma das cidades mais procuradas da Flórida - e também dos Estados Unidos - é Miami, cheia de energia, com muitas festas e corpos bronzeados, sem falar na quantidade de modelos que moram aqui. Nesta edição, você vai encontrar dicas de lugares para caminhar, almoçar ou tomar um drink e assistir o povo bonito passar. "People watching", como dizem por aqui.



GUATAACONTECE



people

▲ **The Cleverlander**
cleverlander.com

1020 Ocean Drive, Miami Beach, FL 33139

Um verdadeiro ícone entre os hotéis, restaurantes, bares e locais de entretenimento de South Beach Miami. O hotel e restaurante que voltou a ativa depois de passar por reformas e atualizações multimilionárias, possui dois decks panorâmicos com frente para o mar e para a cidade, bares animados à beira da piscina, bebidas e comidas americanas. O Cleverlander é ideal para quem deseja começar nas baladas desde cedo, com muitas Pool Parties, que geralmente começam ao meio dia e vão até altas horas da madrugada. Funciona ao ar livre e não cobra entrada.

▶ **Doraku Sushi**
dorakusushi.com

1104 Lincoln Road, Miami Beach, FL 33139

Doraku oferece os mais frescos sushis e uma incrível variedade de pratos japoneses criativos. A sala de jantar do restaurante ▶



◀ **American Social**
americansocialbar.com

721 E Las Olas Blvd
 Fort Lauderdale, FL 33301

Localizado na famosa avenida Las Olas, em Fort Lauderdale, o bar e restaurante American Social possui uma decoração que valoriza o patrimônio e os costumes americanos. Paredes de tijolos originais de Chicago, lanternas de gás e um bom e velho bar de madeira no centro do restaurante, fazem de American Social um lugar aconchegante e de bom gosto. Oferece uma variedade de cervejas artesanais locais e regionais, além de torneiras de cerveja no estilo "pour-it-yourself", destilados de frutas e coquetéis. Apresenta ainda um menu com pratos clássicos americanos para almoço e jantar.





watching

fornece um ambiente íntimo e descolado, enquanto as mesinhas da parte de fora proporcionam ao cliente uma deliciosa vista do movimento na Lincoln Road, em um clima super relaxante.



Fat Tuesday ▶

fat-tuesday.com

3015 Grand Ave,

Suite 260

Coconut Grove, FL

33133

Nomeado para o dia do excesso, o clube Fat Tuesday faz jus ao seu nome, com uma variedade de daiquiris congelados e uma localização invejável.

Ocupa o segundo andar do shopping a céu aberto Coco Walk, no lindo e animado bairro Coconut Grove, conhecido como centro das artes e vida noturna. Fat Tuesday

tem uma grande seleção de refrescantes e bebidas congeladas premium, além de serviço de bar completo. É um lugar divertido, ideal para relaxar e ser um observador de pessoas.



Largo Bar & Grill ▲

largobarandgrill.com

401 Biscayne Boulevard, Miami, FL 33131

Um moderno restaurante, localizado no coração de downtown Miami, com mesas ao ar livre e uma vista para o lindo Porto da cidade. O Largo Bar & Grill serve uma variedade de pratos, como frutos do mar, peixes, sopas e massas, além de oferecer um serviço de bar completo.

Há também muitos televisores no restaurante, sintonizados em canais de jogos esportivos. Com ambiente descontraído, é um ótimo lugar para quem procura relaxar na companhia de amigos ou da família.



▲ **The Biltmore**

biltmorehotel.com/dining/brunch.php

1200 Anastasia Avenue, Coral Gables, FL 33134
O hotel The Biltmore realiza um dos mais célebres e luxuosos Champagne Brunches do país. Regado à Mimosas ilimitadas, o extravagante buffet é oferecido aos domingos, no enorme pátio do restaurante Fontana, e apresenta uma variedade de iguarias, como caviar, salmão defumado, ostras, carnes, omeletes, massas e sushi. Ainda há uma sala com deliciosas sobremesas, que vão desde tortas e sorvetes a crepes. O ambiente combina o toque europeu à exuberância latina e ao estilo tropical de Miami. Os Brunches são servidos das 10am as 4pm, com entrada até às 2pm. \$75 por pessoa.

brunch

Os fins de semana são os dias ideais para sair da dieta e extrapolar um pouquinho.

E para isso, os Brunches são a escolha perfeita, afinal, nada melhor do que unir os tradicionais itens de café da manhã americano ao almoço e saborear deliciosas "Mimosas" (mistura de

Champagne com suco de laranja).

Confira algumas opções de restaurantes que oferecem "Brunch" nos finais de semana.

▲ **Blue Moon Fish Co.**

bluemoonfishco.com/home.html

4405 W Tradewinds Avenue, Ft. Lauderdale FL 33308
Vencedor de inúmeros prêmios de excelência gastronômica, o Blue Moon tornou-se referência e um dos melhores restaurantes da costa leste americana.

Os Brunches são oferecidos aos domingos com Mimosas e Bloody Marys ilimitados, e opções variadas de frutos do mar, peixes, massas, sopas e, claro, deliciosos pratos típicos de café da manhã, como Eggs Benedict, croissants e muito mais. O interior do restaurante é decorado em autêntico estilo Art Deco, com tetos altos e divisórias de vidro, exibindo o tema marítimo por todos os lados. Domingos, das 11:30pm as 3:00pm. \$ 48.95 por pessoa.



panfiore
italian sandwiches

Panfiore Miami Beach

1627 Alton Road, Miami Beach, FL 33139

305 674.0930 - info@panfiore.com

www.panfiore.com



▲ Mercadito

mercaditorestaurants.com/midtown/index.php

3252 NE 1st Ave, Miami, FL 33137

O Mercadito é um restaurante mexicano, com um Brunch à la carte um pouco diferente do que estamos acostumados a conhecer. Com opções como "Perfect Hangover Cure" \$18 (três item e um drink) e "Ultimate Hangover Cure" \$30 (três itens e drinks ilimitados), ideais para aqueles que aproveitaram a noite se divertindo em Miami e procuram um brunch em estilo familiar. A dica e experimentar "Huevos Ahogados", uma versão atualizada do "Eggs Benedict" , que substitui o tradicional muffin inglês por um crocante pão de milho e acrescenta um típico molho holandês com uma pitada de chipotle. O Mercadito tem um ambiente contemporâneo e um cardápio que engloba as mais tradicionais comidas mexicanas, atualizadas ao jeito do chef Patricio Sandoval. Serve Brunch aos sábados e domingos, das 11:30am as 4:00pm.

The Forge▲

theforge.com

432 41st Street, Miami Beach, FL 33140

The Forge é um dos restaurantes mais tradicionais e famosos de Miami. É um lugar histórico e conhecido por sua adegas, que possui uma das maiores coleções de vinhos do mundo. Não é raro encontrar atletas famosos e celebridades frequentando o ambiente. O restaurante já recebeu estrelas como Frank Sinatra, Judy Garland, Elizabeth Taylor e Richard Burton. The Forge oferece mimosas ilimitadas e um variado menu de brunch, divididos em várias estações de self service, que reflete o conceito da cozinha moderna americana, comandada pelo chef Dewey LoSasso. Os brunches são servidos aos domingos, das 11am as 3pm. \$55 por adulto.

DRA. MARAH DESA . FEDERAL DENTAL CARE

*Um belo sorriso
transforma o
seu mundo*



954-772-5559

SERVIÇOS OFERECIDOS:

*Veneers - Restaurações Brancas - Tratamento de Canal - Coroas e Pontes -
Branqueamento - Dentaduras - Extração de Siso - Implantes - Ortodontia
Extrações - Emergências e Aplicação de Botox*

WWW.FEDERALDENTALCARE.NET

**CONSULTA
GRATUITA PARA
IMPLANTES,
ORTODONTIA E
EXAME INICIAL**

4390 N Federal Hwy Ste 100 - Ft. Lauderdale, FL 33308

Atenção Mulheres! Para o lançamento das bebidas Skinnygirl de baixa calorias.



Skinnygirl Bloody Mary

2 oz Skinnygirl Cucumber vodka
2 oz suco de tomate baixo teor de sódio
Espremer suco de limão fresco
Pitada de molho inglês (a gosto)
Pitada de molho de pimenta
Salpique sal de aipo
Decore com pepino, limão e talo de salsaão



Skinnygirl Vodka Cran

2 oz Skinnygirl Bare Naked Vodka
1 oz club soda
1 oz suco de cranberry sem açúcar
Espremer limão a gosto
Despeje sobre o gelo



Skinnygirl Piña Colada

1 ½ oz Skinnygirl Coconut Vodka
1 oz de leite de coco light
1 oz de suco de abacaxi
1 colher do néctar de agave
1 copo de gelo
Agite num shaker com gelo e despeje num copo sobre gelo ou bata no liquidificador com gelo. Decore com abacaxi.



skinnygirlcocktails.com  

A Lady Always Drinks Responsibly

*All trademarks are the property of their respective owners.

©2012 Skinnygirl Cocktails, Deerfield, IL; Avg. Analysis: All Products: Protein 0g, Fat 0g; Vodka with Natural Flavors (per 1.5 oz.): Calories 75.8, Carbs 0g; Co

Todas as opções de bebidas que você merece, sem as calorias extras, que você não precisa!



CALIFORNIA WINES



NATURALLY FLAVORED VODKAS



READY-TO-SERVE COCKTAILS

A marca Skinnygirl Cocktails oferece bebidas alcoólicas de baixa caloria, mantendo qualidade e sabor refrescante em cada drink.

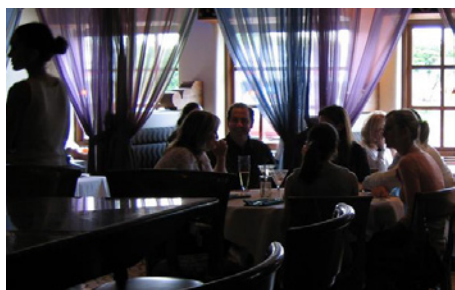
Drink like a Lady | **Skinnygirl**[®]
COCKTAILS

restaurantes



▲ **Bianca**
delano-hotel.com

Delano Hotel South Beach
1685 Collins Avenue, Miami Beach, FL 33139
Localizado dentro do luxuoso hotel Delano, Bianca oferece uma experiência moderna de jantar italiano, em um ambiente festivo e sofisticado. O menu inclui pratos exclusivos a sua saborosa culinária, como o polvo grelhado servido com balsâmico envelhecido e massas artesanais com trufas sazonais e creme. Entre as entradas estão incluídos branzino assado e ossobuco. Além de muita gente bonita, o restaurante é normalmente frequentado por famosos.



▲ **Canyon**
canyonfi.com

1818 E. Sunrise Blvd, Ft Lauderdale, FL 33304
Com um toque de inspiração do sudoeste do país, Canyon serve uma variedade de pratos da culinária artesanal americana, misturando toques da gastronomia asiática, da América do Sul e Central. Chipotle, wasabi, gengibre, coentro, erva-cidreira, manjeriço, pimenta jalapeno, manga e pimentões vermelhos acentuam os mais frescos frutos do mar e a caça selvagem disponível. Uma luz sedutora e um constante mix de músicas tornam o jantar muito mais agradável, proporcionando ao cliente um espaço íntimo. Não deixe de saborear a margarita de pêra espinhosa, uma das mais notórias bebidas oferecidas pelo Canyon.



◀ **The Dutch**
thedutchmiami.com

W Hotel Miami Beach
2201 Collins Avenue, Miami Beach, FL 33139
Pratos inspirados na raiz americana, preparados de forma moderna para paladares da grande cidade, sem perder o encanto de bairro. Um forno instalado no meio do restaurante prepara os tradicionais pães de milho do sul dos Estados Unidos, que são servidos ainda quentes aos clientes. Frango assado caseiro, saladas de vegetais sazonais, ostras vindas de regiões produtoras do país, além de sanduíches e tortas frescas são alguns dos pratos servidos no The Dutch. O menu ainda oferece sabores da Itália, Caribe e Cuba.

▶ **Florida Cookery**
jameshotels.com/miami/eat-drink/florida-cookery

The James Royal Palm
1545 Collins Ave, Miami Beach, FL 33139
Caracterizado por apresentar pratos regionais da Flórida com influências latinas, caribenhas e da cultura do Sul dos Estados Unidos, o restaurante Florida Cookery é liderado pelo chef Kris Wessel, um dos mais respeitados e comentados chefs de Miami na atualidade. Com um acessível e artístico ambiente, Florida Cookery reflete a autenticidade do estilo de cozinhar da Flórida: local, fresco e despretenhoso.



◀ **Greek Islands Taverna**
greekislandstaverna.com

3300 North Ocean Boulevard, Fort Lauderdale, FL 33308
Greek Islands Taverna é o orgulho dos gregos no sul da Flórida. Localizado na praia de Fort Lauderdale, é operado pelos próprios donos e irmãos Sam (Sotiri) e George Kantzavelos. O restaurante possui muitos dos alimentos básicos da dieta grega, como peixes, cordeiros e saladas preparados a base de ervas, alho e azeite de oliva. Tanto o ambiente interno da Taverna quanto o seu espaço ao ar livre, proporcionam um agradável jantar nas noites da Florida.

MIAMI
AVENTURA
SUNNY ISLES
BOCA RATON
BAL HARBOUR
FORT LAUDERDALE
SOUTH MIAMI BEACH

Os Melhores
Empreendimentos Imobiliários Para
COMPRAR | VENDER | ALUGAR

Consultora Imobiliária
Tania Dalaneze

US Cell (305) 797 8063
BR Cell (11) 2137 7952
Nextel 159*504127*1
dalaneze@mac.com

www.ImoveisEmMiamiBeach.com.br

PIQUET
REALTY

MIAMI-ORLANDO-NEW YORK





▲ **Duffy's**
duffysmvp.com

3969 N.E. 163rd Street, North Miami Beach, FL 33160

Duffy's é referência entre os bares esportivos do sul da Flórida. Ele tem tudo e mais um pouco do que se espera encontrar em um típico restaurante para a curtidão de esportes nos Estados Unidos. O restaurante possui nada mais nada menos que 200 telas planas, 700 assentos, 40 tipos de cervejas, seis tipos de hambúrgueres, 50 espaços para barcos no cais do restaurante, além de oferecer muitas vantagens para visitantes frequentes. Um excelente lugar para quem procura comer, se divertir e assistir ao seu jogo. Aos sábados os clientes ainda tem a oportunidades de curtir uma boa música ao vivo.



▲ **Gordon Biersch**
gordonbiersch.com

1201 Brickell Avenue, Miami, FL 33131

Gordon Biersch oferece uma experiência mais solta e casual. O menu apresenta pizzas, massas e sanduíches, além de frutos do mar e carnes. A cerveja artesanal produzida no próprio estabelecimento é o seu diferencial. Cercado por paredes de vidro, o processo de fermentação na cervejaria pode ser facilmente observado pelos clientes. Gordon Biersch oferece 250 acomodações, mais 100 lugares no bar e 90 no pátio, permitindo ao cliente contemplar o movimento ao longo da Brickell Avenue.



▲ **La Cantina Sports Bar**
verestaurants.com

410 Española Way, Miami Beach, FL 33139

Situado no interior do restaurante Oh México, na moderna Española Way, o divertido La Cantina Sports Bar oferece almoço e jantar e tem uma decoração toda mexicana. O interior do estabelecimento possui grandes telas planas e um bar completo. Também há opções de mesas para aqueles que preferem sentar ao ar livre, de baixo de toldos. La Cantina é ideal para quem quer comer ou apenas relaxar no bar com uma cerveja ou um coquetel.



◀ **Beer & Burger Joint**
bnbjoint.com

1766 Bay Road Miami Beach, FL 33139

O conceito de B&B foi criado a partir do zero. Um lugar aconchegante, famoso por seus hambúrgueres deliciosos e grande variedade de cervejas. É ideal para toda a família, inclusive crianças. A simpatia e energia da equipe de funcionários tornam o jantar muito mais agradável.

▶ **Hurricane**
hurricanewings.com

3201 North Miami Avenue #103, Miami, FL 33127

Um restaurante que pode ser desfrutado por toda a família. Além das asinhas de frango, o menu inclui churrasco, salmão grelhado, hambúrgueres e até opções de comida mexicana, com uma variedade incrível de molhos. Uma ótima opção para quem procura uma refeição a qualquer hora do dia.



MIAMI INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

1 a 10 de Março

PRODUZIDO E APRESENTADO POR MIAMI DADE COLLEGE

Confira as estréias **Brasileiras** no festival deste ano!



BOA SORTE, MEU AMOR



POR QUE VOCÊ PARTIU?



O QUE SE MOVE



RIO 2096: UMA HISTÓRIA DE AMOR E FÚRIA

Ingressos: **305.405.6433** miamifilmfestival.com





▲ **Miami Art Museum**
miamiartmuseum.org

101 W Flagler St., Miami, FL 33130

O MAM, como é conhecido, reúne obras contemporâneas e modernistas de artistas americanos e europeus, como Chuck Close, Marcel Duchamp, Robert Rauschenberg, Eric Fischl, Jim Dine e Stuart Davis. Além disso, o museu promove a expressão artística e a troca de ideias, criando um ambiente de reflexão sobre a diversidade de sua comunidade, o que contribui para aumentar experiências culturais dos residentes e visitantes do sul da Flórida. Em muitas de suas mostras temporárias, são apresentadas obras de artistas latinos e caribenhos.



▲ **Miami Children's Museum**
miamichildrensmuseum.org

980 MacArthur Causeway, Miami, FL 33132

Um museu educativo e interativo que as crianças adoram. No Miami Children's Museum elas aprendem sobre si mesmas e sobre a comunidade culturalmente diversificada em que vivemos. Tudo isso através das artes, alfabetização e educação infantil. As exposições são diversas e o melhor é que os pequenos podem interagir com elas, seja indo ao supermercado, ao banco ou até mesmo ao fundo do mar, mesmo que de brincadeira.

museus

▶ **Bass Museum of Art**
bassmuseum.org

2100 Collins Avenue, Miami Beach, FL 33139

Redesenhado pelo arquiteto japonês Arata Isozaki, que triplicou a capacidade de seu espaço, o Bass Museum of Art apresenta uma coleção de obras da renascença e barroco europeus dos séculos XIV e XV e da arte contemporânea, com pinturas, esculturas e antiguidades. O museu tem uma arquitetura no estilo Art Deco e é o único da Flórida que exhibe uma galeria de artefatos egípcios. O Bass Museum of Art também promove uma série de eventos comunitários.



▶ **History Miami**
historymiami.org

101 West Flagler Street, Miami, FL 33130

O History Miami é um dos maiores e mais famosos museus da Flórida. Ele reúne, interpreta e apresenta a história de Miami e de toda a região sul do Estado. Por meio de exposições, coleções e documentos, o visitante se conecta de forma significativa à um rico passado e ao futuro da região, que está em constante evolução, e de seus diversos habitantes. Após uma visita ao History Miami, com certeza a sua percepção sobre a cidade não será mais a mesma.

▶ **Museum of Contemporary Art**
mocanomi.org

770 NE 125th Street, North Miami, Florida 33161

Acessível a diversos públicos, o Museu de Arte Contemporânea, também conhecido como MOCA, traz uma impressionante coleção permanente com nomes importantes como Jasper Johns, Roy Lichtenstein e Duane Michaels. O museu também é conhecido pela habilidade de seus curadores em descobrir novos talentos, que são revelados ao grande público em primeira mão.





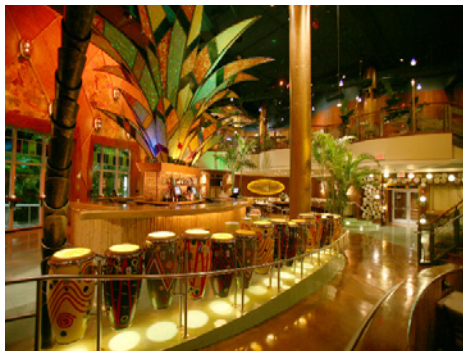
latin clubs

Mango's Tropical Café
mangotropicalcafe.com

900 Ocean Drive, Miami Beach, FL 33139
 Visitar o famoso Mango's Tropical Café é quase uma obrigação para quem está de férias em Miami e gosta de agito. O restaurante-bar temático do tipo cabaret apresenta um estilo latino, que está presente em todos os detalhes, com bailarinos famosos, muita salsa, merengue e samba. A comida é oferecida em um menu variado e seus coquetéis e drinks são imperdíveis.

Bongo's Cuban Café ▶
bongoscubancafe.com

601 Biscayne Boulevard, Miami, FL 33132
 Os proprietários do local, Gloria e Emilio Estefan, sabem exatamente o que você precisa em um nightclub e restaurante latino. O Bongo's Cuban oferece um autêntico menu cubano, decoração moderna em estilo tropical, com bongôs espalhados por toda a parte, além de



drinks como o mojito mentolado, servidos com uma fatia de cana-de-açúcar. O night-club tem um espaço para dança, com muita salsa, merengue, bachata, discoteca e música ao vivo com bandas no terraço, que dão uma vista deslumbrante para a baía.



◀ **Hoy Como Ayer**
hoycomoayer.us

2212 Southwest 8th Street, Miami, FL 33135
 Um santuário com os grandes nomes da música cubana, Hoy Como Ayer é um banho de cultura latina em Miami. Exibições de artistas cubanos da década de 50 em diante são observadas por todos os lados, como Chapotín e Benny Moré, autor da música "Hoy como ayer", que deu nome ao clube. A diversão da clientela é garantida por meio de

shows semanais de grupos cubanos e cantores de bolero, além da Fuácata!, evento que acontece todas às quintas-feiras à noite, com apresentação da banda da casa. Hoy Como Ayer dispõe de excelente comida cubana e bebidas típicas como a cuba libre. Prepare-se para dançar muito bolero juntinho.



◀ **La Covacha**
lacovacha.com

10730 Northwest 25th Street, Doral, FL 33172
 O lendário La Covacha é o tipo de clube que dá ao cliente a sensação de aconchego, fazendo ele se sentir como se estivesse festejando em uma cabana (incrivelmente enorme) no quintal do vizinho. É o primeiro clube do sul da Flórida que conseguiu combinar a diversidade

da cultura latina. O ambiente é descontraído, com uma mistura de salsa, clássicos cubanos, merengue, vallenato e até mesmo discoteca. Sexta-feira costuma ser o dia preferido dos frequentadores, que têm a oportunidade de se divertirem até às cinco horas da manhã.

Club Tipico ▶

Dominicano
clubtipico.dominicano.com

1344 Northwest 36th Street, Miami, FL 33127
 Localizado no coração da comunidade dominicana de Miami, em Allapattah, o Club Tipico Dominicano é aconchegante e acolhedor, onde o merengue, a bachata e a salsa fazem a multidão exalar a mesma alegria de viver dominicana. O espaço é bem iluminado e com muitas mesas, ideal para quem deseja saborear pratos típicos da culinária do país. Com muita dança e cerveja gelada, a noite no Club Tipico Dominicano vai até as 5am.



IMPERDÍVEIS



1



3

IMPERDÍVEIS

1

Kodo One Earth

Ao longo de três décadas de experiência e aclamação mundial, o espetáculo proporcionado pelo grupo **KODO** vai muito além da música, dança, figurino e artes marciais. 24 fabulosos artistas vão lhe proporcionar uma incrível visão de cinco sentidos, de experiências orientais! Dia 9 de março no Knight Concert Hall do Arsht Center, em Miami. arshtcenter.org

Sony Open Tennis

O **Sony Open** ganhou seu lugar no mundo como o quinto maior torneio de tênis, reunindo os mais importantes tenistas da ATP e da WTP em Miami entre os dias 18 e 31 de março. www.sonyopentennis.com



3

Andre Rieu

Um dos maiores fenômenos de popularidade da música erudita em décadas recentes, o maestro **Andre Rieu** volta ao Sul da Flórida para mais um disputadíssimo concerto, dia 9 de março no BB&T Center, em Sunrise. bb&tcenter.com

Pilobolus é dança mágica

"Usar o corpo humano como escultura". Este é o revolucionário e visualmente esplendoroso conceito do **Grupo Pilobolus**, o mais aplaudido e premiado grupo de dança moderna no mundo. Única apresentação, dia 23 de março no Parker Playhouse. browardcenter.org



vencedores!



a gente se liga em voz



**Fique sabendo quem são os destaques das Artes,
Cultura & Comunidade; Mídia Comunitária,
Promoção do Idioma, Prêmios Especiais e
Lifetime Achievement Awards 2013.**

**Confira todas as quartas-feiras do
mês de março no site oficial**

www.pressaward.com



Alternativos dão "vida nova" ao formato CD

O fenômeno anunciado como "o desaparecimento do CD" era como uma profecia que seria cumprida ao longo da primeira década do novo milênio. Os "experts" da indústria da música previam que já em 2010 não se produziram mais CDs e que este formato para divulgação e comercialização de música estaria extinto.

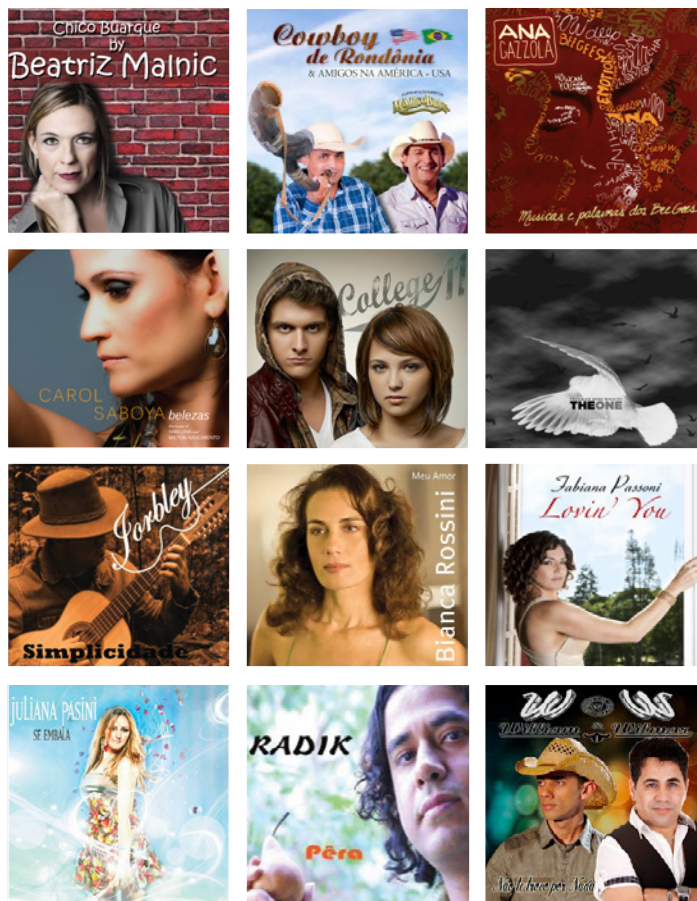
A história prova o contrário. Se, de fato, os CDs como principal formato na comercialização de música perderam muito espaço para os "downloads", sua fabricação para outras finalidades segue em números altíssimos. E como instrumento promocional, "cartão de visitas" para músicos e cantores, ele segue sendo uma peça vital, já que pode combinar num só "package", canções, fotos, vídeo clips e outras plataformas de interatividade, antes não exploradas.

Dentro da cena musical brasileira nos Estados Unidos, o fenômeno de gravação de CDs por artistas baseados aqui, simplesmente "explodiu". Se em 2003 contava-se nos dedos de uma mão a quantidade de títulos disponibilizados, em 2012 temos registro de 53 lançamentos, dos quais 28 foram, por exemplo, submetidos à apreciação do Brazilian Press Awards, edição 2013.

Os CDs produzidos independentemente pelos artistas, carregam muitas vantagens. O total controle artístico, a possibilidade de comercializar por conta própria em todas as apresentações ao vivo e o uso de redes sociais na Internet para promoção e vendas.

Entretanto, essas vantagens ainda não substituem o esquema das grandes gravadoras. A distribuição via Internet ainda depende de muito investimento de tempo e dinheiro na promoção e as carreiras de maior sucesso comercial seguem sendo "tocadas" por grandes conglomerados multimídia.

Se o CD está longe de desaparecer como mídia para quem produz e consome música, a relação dos artistas com o mercado segue sendo desafiadora. Mas a tão sonhada "liberdade criativa" é hoje uma realidade. Que a Internet é o caminho, a solução, ninguém coloca em dúvida. A questão é mesmo ter paciência para que o consumidor acelere o processo de conhecimento e consumo de música através da web. O número de CDs lançados anualmente por artistas brasileiros no exterior cresce continuamente. muitos deles, se não fosse essa nova realidade "democrática" na produção e promoção de sua música, estariam fadados ao anonimato.



South Florida Counseling Agency
 Grupo de profissionais especializados sob a coordenação da Psicóloga Karina Lapa.
www.SouthFloridaCounseling.net

Vanessa Mota Silva, LMFT, Karina Lapa, LMHC, M.S., Celia Quintas LMHC, M.S., M.Ed., Ana Leticia Lopes, Psy.D, Stephanie Dargoltz, M.S.Ed

Estruturada para oferecer apoio psicológico para indivíduos, casais e grupos.

Depressão • Ansiedade e Medo • Prevenção e Mediação de Divórcio
 Traumas • PTSD • Auto Estima/Conhecimento • Stress • Abuso Sexual
 • Álcool e Drogas • Violência Doméstica • Orientação Familiar/Escolar
 • Infertilidade • Problemas no Relacionamento • Perdas e Luto
 Orientação Sexual • Crianças Hiperativas

Serviços Psicológicos para: Crianças • Adultos • Adolescentes

Clinica psicológica

Falamos : Inglês, Português e Espanhol
 Aceitamos: Cartões de Crédito e Seguros de Saúde

South Florida Counseling Agency 10220 State Road 84 #02 - Davie, FL 33324 • Phone: (954) 370-8081



Harbour Bridge, Sydney, Australia

A mark of true design

Multifort

Automatic movement elaborate, stainless steel case with PVD coating, non-reflecting sapphire crystal, crown and transparent caseback screwed, water-resistant up to a pressure of 10 bar (100 m / 330 ft).



MIDO®

SWISS WATCHES SINCE 1918

www.mido.ch

Semanas delirantes para os fãs do pop-rock no Hard Rock Live!

Os fãs brasileiros do melhor do "pop & rock" mundial, vão ter que buscar um "reforço de caixa", porque vai ser difícil resistir aos cinco shows programados, semana após semana, pelo Hard Rock Live, em Hollywood.

A sequência começa dia 8 de março com a mais bem sucedida dupla da década de 80, **Daryll Hall & John Oates**, com sua coleção de sucessos dançantes e românticos.

Uma semana depois, dia 16, é a vez de **Sheryl Crow**, uma das mais importantes vozes das últimas décadas.

Dia 24 é tempo de nostalgia pop-sinfônica com a banda inglesa **Yes** revivendo seu antológico álbum "Close to the Edge", um ícone dos anos 70.

Dias 29 e 30 de março, um dos mais importantes músicos da história do pop, o inglês **Eric Clapton**, que dispensa apresentações. E finalmente, dia 4 de abril, uma das mais pulsantes e relevantes bandas americanas das últimas cinco décadas, isso mesmo, 50 anos: **Chicago**!

Para os amantes do que há de melhor na música pop, esse é um elenco de tirar o fôlego, abrir a carteira e esquecer qualquer coisa que não seja curtir o som dessas cinco maravilhosas atrações. hardrocklive.com



ACIDENTADO?

ACIDENTES

- Acidentes de Carro • Quedas
- Erros Médicos • Morte Acidental

Você só paga se ganharmos sua causal

IMIGRAÇÃO

- Casamento • Extensão de Vistos
- Cidadania • Mudança de Status

TRÂNSITO

- Multas • Carteira Suspensa
- Casos Criminais

Ligue Grátis
(954) 570-8989
www.wklawyers.com

Atendimento na Flórida e todos os EUA.
 Escritório Central: 4400 N. Federal Hwy.
 Lighthouse Point • FL

WITES & KAPETAN

ADVOGADOS

MARC A. WITES
ADVOGADO
 Universidade de Michigan, B.B.A.
 Universidade da Flórida
 Faculdade de Direito, J.D.

ALEX N. KAPETAN, JR.
ADVOGADO
 Universidade de Harvard, B.A.
 Universidade de Miami
 Faculdade de Direito, J.D.

Viviane Melo
Paralegal Brasileira

Daniela Ikeda
Paralegal Brasileira

Thais Canzano
Paralegal Brasileira

Manuela Behne
Paralegal Brasileira

CONSULTA GRÁTIS!



ASTRONOMIA X ASTROLOGIA

E O IMPACTO DOS CORPOS CELESTES NA NOSSA VIDA

Há milênios, o homem olha para o céu, vê uma infinidade de "estrelas". Cria histórias de deuses que habitam e estão a todo momento influenciando a vida das pessoas aqui na Terra. As estrelas e os corpos celestes influenciam nossas vidas. E se influenciam, até que ponto?

Quando mencionamos palavras "astrologia" e "astronomia", muitos acham que se referem a mesma coisa. Os vocábulos tem mesma origem. "Astronomia" significa regra ou lei relativo às estrelas. Ciência que trata da constituição, posição relati-

va, movimento e, mais geralmente, dos processos físicos que ocorrem nos astros. "Astrologia" significa estudo das estrelas. Estudo e/ou conhecimento da influência dos astros, especialmente dos signos do Zodíaco, no destino e comportamento humano.

A astronomia, como vimos, é a ciência que estuda o movimento, a constituição e os processos físicos que ocorrem nos astros. Para uma área de estudo ser chamada de ciência tem teoria, observação, ou seja, fazendo experimentos que comprovem

a teoria a partir de hipóteses e também, a partir de observações, conseguimos construir teorias que possam ser testadas, por qualquer um. A astronomia tem todos esses requisitos.

A Astrologia não é ciência, embora muitos pensem que é. E isso não significa que ela deva ser desmerecida. A Astrologia faz associação de configurações astronômicas com eventos terrestres. Uma determinada configuração de astros na esfera celeste seria capaz de indicar, sugerir e/ou influenciar a personalidade e o destino de

seres humanos nascidos na hora daquela configuração.

A Astrologia é sempre questionada por sua carência de conclusões regulares, fazendo com que a consistência da teoria não seja bem formulada.

Quem a questiona defende a tese de que, para ser considerada ciência, ela terá que ser capaz de dizer porque algo acontece e não apenas o que acontece, capacidade de prever e descrever eventos, validar seus resultados, limitar a capacidade de explicação

aos contornos da teoria e produzir o avanço do conhecimento.

No entanto, a própria ciência e os cientistas não conseguem explicar o impressionante número de coincidências e fatos que emergem de observações e crenças astrológicas, que, entretanto, não possuem a precisão da observação astronômica.

A Ciência admite que as influências mensuráveis dos astros no nosso dia-a-dia são inquestionáveis:

O movimento das marés,

impactos causados por asteróides e cometas, tempestades e explosões solares, entre outros fenômenos que ocorrem regular e mesuradamente.

Se os testes referentes à influência dos astros no nosso dia a dia, previsão de futuro ou descrição de personalidade ainda são objetos de grande questionamento no meio científico, ganha cada vez mais popularidade a crença de que, inegavelmente, os corpos celestes têm um impacto real na vida e destino de cada ser humano.

Acalme sua mente com Iyengar Yoga.

(954) 456-6077 www.YogaRosa.com 110 N. Federal Hwy. #304, Hallandale Beach, FL 33009

TALENT BRASIL

5ª TEMPORADA

2012-2013

ETAPAS REGIONAIS & FINAL NACIONAL



3 de março - NEWARK
Brasília Grill

9 de março - ORLANDO
Camila's Lounge



16 de março - BOSTON
Brasa Grill / Everett



16 de março - FT MYERS
Café Brasil Restaurant

17 de março - BROWARD
Latino's Restaurant



6 de abril
FINAL NACIONAL
Cinema Paradiso
Fort Lauderdale

INSCRIÇÕES ►
INFORMAÇÕES ►

talentobrasil.com

954.779.3072



ACONTECE
Magazine

dish



AA American
Airlines®

Um dos mais antigos ingredientes alimentares, o alho está historicamente associado à culinária asiática, às pastas italianas, ao tempero forte do mediterrâneo e, é claro, à fama de "espanta mau-olhado" e "repulsa vampiros, etc".

O alho é muito mais que o pouco que se sabe sobre suas propriedades e as superstições medievais. O alho é um dos alimentos de fácil acesso que mais beneficiam o organismo.

Consumido cru, o que é mais raro - dado o preconceito contra o odor - é quando esse maravilhoso alimento se manifesta como um verdadeiro "santo milagreiro".

As vantagens que vão desde a redução das chances de infarto até o reforço do sistema imunológico.

Originário da Ásia Central, o alho tem sido utilizado através da história no tratamento de diversas enfermidades, incluindo a praga na Europa, a febre tifóide e a disenteria na Primeira Guerra Mundial. Muito utilizado no tratamento de gripes, resfriados, caspa, hipertensão, aterosclerose e outras condições. O alho

ALHO

Um "santo milagreiro" que vai muito além da fama do mau cheiro e do pavor que causa nos vampiros



é um dos elementos mais citados na literatura para propósitos medicinais. Os principais benefícios do alho são:

Cardiovasculares

Diminuição de gorduras, do colesterol sanguíneo, redução dos níveis de açú-

car, pressão arterial e atividade fibrinolítica. Isso significa que além de diminuir colesterol, triglicérides do sangue, tem efeito hipoglicemiante, prevenindo também o diabetes, trata a hipertensão arterial e reduz a chance de infarto do coração e acidente vascular

cerebral (conhecido como derrame).

Quimiopreventivas:

Isto é, o alho previne o aparecimento do câncer de várias formas. Ele impede a absorção de substâncias cancerígenas presentes na alimentação, principal-

mente aquelas presentes na carne vermelha (nitrosaminas). Ao aumentar a atividade imunológica, o alho impede o surgimento do tumor. Ao atuar como antioxidante, impede a formação de radicais livres, e assim o a formação de células cancerígenas.

Antimicrobianas & Antifúngicas

O alho impede o crescimento de bactérias e fungos que causam doenças.

Antioxidantes & Imunológicas

Ele aumenta a atividade das células de defesa do corpo, impedindo muitas formas de infecção e também limpa o muco dos pulmões, tratando muito bem gripes e resfriados. A **alicina**, o composto do alho responsável pelos seus benefícios também confere o odor característico do alho. Ela é perdida no cozimento, por isso o alho **deve ser consumido preferencialmente cru**, ou o **menos cozido possível**.

Sugestões:

- Molho de azeite de oliva com alho cru bem picadinho, para temperar saladas verdes e acompanhar carnes e peixes grelhados.
- Pão assado no forno com pasta de alho
- Alho na forma de cápsulas. É possível encontrá-las em lojas de produtos naturais. As famosas "pílulas de alho" são parte de uma dieta saudável para quem realmente cuida de si.

CATERING

Comida Baiana

Uma deliciosa mistura de sabores e influências do Brasil que pode ser tema de sua próxima festa.

Carlinhos do Acarajé
786 222-2259

Experimente o Acarajé do Carlinhos, todas as sextas feiras entre 5 e 10 da noite no restaurante Gosto Brasil em Downtown Miami: 19 SE 2nd Ave, Miami FL 33131

PAELLA

Festa para os olhos e paladar, o mais famoso prato espanhol é também super saudável



Ingredientes:

- 1/2 kg de frango
- 1 kg de polvo
- 1 kg de lula
- 2 kg de mexilhão
- 1/2 kg de camarão tamanho médio
- 1/2 kg de arroz parborizado
- 2 unidades de cabeça de alho grande
- 3 unidades de tomate para molho
- 1 unidade de pimentão amarelo
- Açafrão e sal a gosto

Decoração:

- 6 unidades de camarão grande ou lagostim grande
- 6 unidades de mexilhão com casca
- 1 unidade de pimentão vermelho
- 1 unidade de tomate

Preparo

Parte 1, 15 minutos

1. Coloque a metade dos alhos para dourar no azeite
2. Acrescente os frangos temperados
3. Cozinhe até dourar
4. Reserve o frango
5. Em uma panela a parte cozinhar o mexilhão com casca e o camarão grande

Parte 2, 25 minutos:

1. Coloque a metade dos alhos para dourar no azeite
2. Acrescente as lulas
3. Cozinhe até dourar

Parte 3, 45 minutos:

1. Acrescentar o polvo, frango e o mexilhão
2. Acrescentar água do camarão até cobrir os ingredientes
3. Acrescentar o tomate e pimentão picados
4. Deixar ferver até pegar gosto e ficar suculento

Parte 4, 30 minutos:

1. Colocar água fria (3 de água para 1 de arroz) e alçafrão
2. Colocar o arroz
3. Espelhar o camarão tamanho médio
4. Enfeitar a gosto (foto à esquerda, como sugestão)
5. Cobrir com papel alumínio

Parte Final, 20 minutos:

1. Ferver água com sal
2. Cozinhar os caramões grandes inteiros ou lagostim até ficarem avermelhados
3. Cozinhar o mexilhão com casca
4. Lembrar de acrescentar sal e temperos a gosto



Somente o brasileiro sabe que 55 é o código para ligar para o Brasil, mas qualquer pessoa que aprecia a verdadeira cozinha brasileira vai amar a churrascaria Area Code 55 em North Miami Beach!

Os garçons vestidos ao estilo gaúcho servem 16 tipos de carnes suculentas, da churrascaria ao seu prato.

Da caipirinha ao salad bar, com mais de 20 tipos de saladas, frutos do mar, aos queijos internacionais e muito mais.

O desfile de carnes inclui Filet Mignon, Picanha, Lombo, Costela, Carneiro, Frango...cada espeto mais tentador que o outro.

Pão de queijo, banana e mandioca frita acompanham todas as refeições.

Almoço Especial \$19.99

De Segunda a Sábado de 12 às 4PM

Jantar Completo \$ 29.99

De Segunda a Sábado de 4PM às 10PM e Domingo o dia inteiro.

16375 Biscayne Blvd, North Miami • Ph: 305-947-6202
www.areacode55.com

MERCEDES BENZ NEW YORK FASHION

sinaliza
para uma
moda que
contempla
glamour
romantismo
e praticidade

A temporada do inverno para a temporada 2013/14 começou oficialmente no dia 7 de fevereiro em New York na **Mercedes-Benz Fashion Week New York Fall 2013**.

O incrível número de 245 desfiles em 7 dias de eventos reuniu estilistas do mundo inteiro, com destaque para os brasileiros **Carlos Miéle**, **Alexandre Herchovitch** e **Francisco Costa** (Calvin Klein).

O que se viu, além de uma fantástica diversidade de estilos e propostas, foi o binômio glamour-praticidade. Ou seja: para o dia, roupas lindas, mas essencialmente confortáveis e práticas. Para a noite, cortam-se excessos, mas o conteúdo permanece repleto de glamour e romantismo.

Enquanto o Brasil caía no samba, NY estava na maratona da moda com desfiles acontecendo nos quatro cantos de Manhattan e que muito em breve estarão nas melhores vitrines dos quatro cantos do mundo.





Jill Stuart



Zac Posen



Zac Posen



Pamella Roland



Marc By Marc Jacobs



Pamella Roland



Vivienne Tam



MM6 Maison Martin Margiela



Jill Stuart



Carmen Marc Valvo



Kenneth Cole Collection



Betsey Johnson

Chiquinho Scarpa e Marina de Sabrit na Feijoada do La Goule com **Yara Gouveia**



Luciano Huck na casa de **Don Francisco**, em Miami: encontro de titãs!



Camilla Matarazzo de passagem por Miami para evento na Ornare USA, com a irmã, **Jade**.



Andrea Funaro por conta do Miami Boat Show



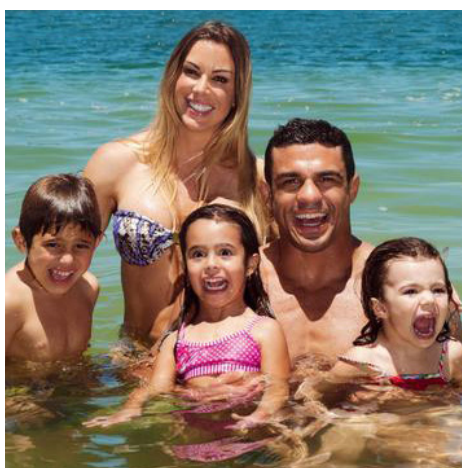
Adriana Lima em dois flashes em Miami: com seu "pet" num salão de beleza...



...e com o marido **Marco Jarik**, passeando em Bal Harbour.



O superstar do Ultimate Fighting, **Vítor Belfort**, curte a família em Boca Raton



O super ídolo do automobilismo, **Emerson Fittipaldi**, ao lado de **Cristina Mayer** durante o **Boca Raton Concours D'Elegance**.





▲ Expo Luiz Olazabal

A exposição de fotos de **Luis Olazabal** é um documentário vívido do World Music no Sul da Florida. Há mais de vinte anos fotografando, Luis já capturou em suas lentes artistas de todo os continentes e inúmeros artistas brasileiros, já expôs seus trabalhos em várias galerias e museus, assim como também já teve seus trabalhos publicados em importantes veículos de comunicação e em festivais. A Rhythm Foundation é parceira do artista há muitos anos e promoveram esta exposição no **Piola, em Miami Beach**. A exposição fica até 4 de Abril. Vale a pena conferir! Na foto acima, Gene de Souza, Laura Quinlan, Luiz Olazabal e James Quinlan, na noite de abertura da mostra.



Alex Hornest▶

Ele é uma autêntica celebridade internacional do grafitti. O paulistano Alex Hornest esteve em Miami como convidado especial da exposição coletiva anual Retrospectiva da Galeria Logo, ao lado de estrelas internacionais como Lin Yi-Hsuan, Luciana Araujo, Rimon Guimarães, Adriano Cinelli (Onio), Fabio Zimbres, Gustavo Eandi, América Sanchez, Flavio Same-lo, DOMA, Bruno 9li, Talita Hoffmann, Andrés Bruck, Walter Nomura (Tinho), Lauro Roberto, Weaver Lima, Sesper, Nicolás Sobrero, Fabiano Rodrigues, Fefê Talavera, Alberto Monteiro, Carlos Issa, Paul Loubet, Jayelle Hudson, Felipe Yung (Flip), Emerson Pingarilho, Tomas



Spicolli e Patricia Furlong. No acervo da galeria serão apresentados trabalhos dos seguintes artistas convidados: Rogério Canella, João Livra e Rafael Sica. Nas foto acima, Alex com uma de suas fãs, e seu trabalho exposto durante a mostra que aconteceu em Miami Beach.



◀ Munhoz e Mariano

O show da dupla **Munhoz e Mariano**, no Sport Complex de Deerfield Beach, foi surpreendente e agradou em cheio: a dupla que tem em seu repertório os sucessos "Camaro Amarelo" e "Balada Louca", inovou na segunda metade do show com **Munhoz** cantando músicas sertanejas clássicas e **Mariano** cantando Funk, totalmente inesperado e super aplaudido pelo público presente. Com seis anos de formação e três anos de estrada profissional, a dupla é um dos recentes sucesso da música sertaneja brasileira. Eles são de Campo Grande, Mato Grosso do Sul. O vídeo mais visto da dupla, em 2012, foi "Camaro Amarelo", que alcançou cerca de 37 milhões de "plays". Fotos: Fabiano Silva



▲ **Sorrisos no reencontro**

A comemoração dos 30 anos do **Miami International Film Festival (MIFF)** em 2013, teve uma mostra dos filmes mais marcantes destes 30 anos. Durante o "revival" do filme "Miami Rhapsody" que fez parte do MIFF em 1995, os atores **Sara Jessica Parker, Jeremy Piven e Carla Gugino**, vieram até Miami para este reencontro. E foi quando a superstar Sarah Jessica se reencontrou com o brasileiro **Antonio Martins** que fez par dançante com ela, no filme. Martins, que é "publisher" do Acontece Magazine, foi doublê de **Antonio Bandeiras** no filme. Em plena coletiva de imprensa, Sarah se lembrou das filmagens, os dois se divertiram muito com o reencontro e posaram abraçados para toda a mídia internacional presente ao evento (fotos acima)

Na foto à esquerda, os atores Carla Gugino, Jeremy Piven e Sarah Jessica Parker, durante o evento em Miami. O MIFF vai até 10 de março.

Informações: miamifilmfestival.com



◀ **Brazzdance Expo no CCBU**

Aconteceu na sede do Centro Cultural Brasil-USA, em Coral Gables, uma recepção de abertura da exposição de fotos do grupo **Brazzdance**. Dançarinos do grupo estiveram presentes juntamente com o diretor da Companhia, Augusto Soledade (na foto ao lado de Adriana Sabino, presidente do CCBU) Gloria Johnson, Jade Matarazzo, Ivonete Leite, Maria do Carmo Fulfaro, Maria Inês Dal Borgo, Lea Ferencz Reid, Dra. Luciana Ravazzi e Jorge Ravazzi, Claudio Pastor, Diretor da Società Dante Alighieri, Consul Geral da Itália, Adolfo Barattolo, Sra. Federica Barattolo e Carlinhos Encarnação que curtiram o famoso acarajé do conhecidíssimo Carlinhos do Acarajé.



Fotos acima: à esquerda, bailarinos da Brazzdance presentes ao evento. Centro: Luciana e Jorge Ravazzi. Direita: Mitchell Zachs, autor das fotos da exposição, Teresa Serpa, Erika Strada, Professora Eliana Riesen, Yuni Rodriguez e Vivien Jensen



▲ **Paula Fernandes**

Sem a menor dúvida a passagem da estrela country-pop brasileira Paula Fernandes pelo Sul da Flórida superou as expectativas. O show aconteceu na fantástica NSU Arena, com excelente produção (fotos acima) e mostrando a versatilidade da cantora em diversos gêneros musicais. O ator Luigi Baricelli fez a abertura do evento e o promotor da turnê, Agnaldo Freire (Mont Hara Entertainment) ficou tão entusiasmado que está prometendo mais grandes nomes em turnê este ano nos EUA. Fotos à esquerda: Leandro Hansun com Paula e Luigi Barricelli e Luigi Barricelli com sua esposa Andrea Cristiane e os filhos Vittorio e Vincenzo. Fotos: **Bill Papparazzi** e **Fabiano Silva**

► **Novo Rococoa**

A empresária Yara Gouveia recebeu amigos e imprensa para brindar mais um empreendimento, a filial do Rococoa Café esta situada no Castle Beach Hotel na 5445 Collins Avenue, em Miami Beach. Os parceiros franceses da empresária foram representados no evento pelos investidores Nallé Grinda e Pascal Cohen (que posam com Yara na foto à direita). Yara está radiante com seus empreendimentos: Rococoa Aventura, Doré em South Beach, La Goulue Bal Harbour e agora o Rococoa Miami Beach. Ela avisa que teremos surpresas "bem agradáveis" ali mesmo no Castle Beach Hotel em Miami Beach. Só nos resta esperar!



▲ **Brasileiros nas Universidades Americanas**

A American Organization of Teachers of Portuguese (AOTP) apresentou palestra informativa sobre admissão em universidades americanas. A Côsul Adjunta Nássara Thomé deu as boas vindas a todos e em seguida Anete Arslanian, Presidente da American Organization of Teachers of Portuguese apresentou os palestrantes. Participaram do painel representantes dos setores de admissão de universidades públicas e particulares da Flórida: Dr. Paula Epstein, Diretora do Setor de Serviços de Atendimento aos Alunos Estrangeiros do Miami Dade College, Courtney McClain, recrutadora da Florida International University, Juan Pajon, recrutador da St. Thomas University, Zachary Greenwald, recrutador da Nove Southeastern University. A conselheira, Maria Sahwell, da Miami Beach Senior High School abordou assuntos como financiamento, bolsas de estudo, processo para admissão em universidades e faculdades, dicas de sucesso acadêmico, exames obrigatórios e pós-graduação. Este foi um evento da American Organization of Teachers of Portuguese com apoio do Consulado-Geral do Brasil em Miami, Banco do Brasil Américas, BB Remessas, Sula e John Jensen.

FELIPPE REZENDE

Felippe Rezende é brasileiro mora em Deerfield Beach, FL. Signo de libra, é modelo desde os 14 anos e sonha em trabalhar para a Armani Exchange.

Gosta de academias e seu esporte favorito é o basquete, sendo naturalmente um ardoroso fã do Miami Heat.

Sobre o Brasil ele diz: **"Gosto da alegria, cultura e da comida. Amo os Estados Unidos e sou grato por este país ter me acolhido tão bem. Mas o Brasil é minha paixão, minha pátria e eu amo meu país."**

Data de Nascimento: **10/04/91**

Signo: **Libra**

Altura: **6'4**

Sapatos: **12**

Esporte: **Basquete**

Ídolo: **Minha avó**

Time: **Miami Heat**

É modelo desde: **14 anos**

Tem contrato com alguma agência?: **Ainda não**





JENNA BRAGA

Jenna Braga é gaúcha de Lajeado no Rio Grande do Sul, do signo de peixes, atualmente mora na Florida é estilista e modelo, dona da Jenna Braga Couture Fashion. Seus esportes favoritos são os patins (rollerblade) e a bicicleta. Começou sua carreira de modelo aos 13 anos, adora malhar e criar figurinos e viaja todos os anos ao Brasil para visitar a família. Os brasileiros a encantam pelos seus valores e sua fé.

Idade:

30 anos

Cidade:

Lajeado/ RS

País:

Brasil

Signo:

Peixes

Altura:

5'6

Quadril:

37

Busto:

38

Sapatos:

7,5

Esporte:

Rollerblade, biking

Ídolo:

Tim Tebow

Time:

Miami Dolphins e Denver Broncos

É modelo desde:

13 anos de idade.

Comecei numa agência

local do Brasil

chamada MD Models

Tem contrato com alguma agência?

Sou dona da Jenna Braga

Couture Fashion

Sonho a ser realizado:

Ser cheerleader da NFL

Diálogos

Qual é mesmo a cor?

Pai, o que é isso?
São ameixas pretas, meu filho!
E por que são vermelhas?
Por que estão verdes!

Boletim Glacial

A filha chegou em casa e o seu pai perguntou:
- E aí filha como foi a prova?
- Igual a Antártica.
- Como assim?
Ah, pai tudo abaixo de 0!

Alívio

- Professora, alguém pode ser castigado por uma coisa que não fez?
- Não, Zezinho, nunca!
- Oba! Então estou livre!
Não fiz a lição.

Como queimar 2000 calorias sem fazer exercício?

Esqueça a pizza no forno.

Ô Fabinho,

Isso é coisa de Gay!

Quando Fabinho era pequeno, queria ser bailarino e seus pais o desencorajaram porque era coisa de gay.

Logo depois, Fabinho mudou de idéia e passou a querer ser cabeleireiro, mas seus pais ficaram aborrecidos e não deixaram porque era coisa de gay.

Mais adiante, passado algum tempo, Fabinho decide que quer ser estilista, mas seus pais, indignados não permitiram porque era certamente coisa de gay.

Agora Fabinho cresceu, é gay, e não sabe fazer porcaria nenhuma...

Coração de açougueiro

A dona de casa falando com o açougueiro:
- Quanto está o quilo da carne de segunda?
- Quatro e oitenta e cinco!
- Credo, que roubo! O senhor não tem coração?
- Tenho sim, dona!
Tá quatro e cinquenta!

Perfume



"Eu quero que meu marido preste mais atenção em mim. O Sr. tem aí algum perfume com cheiro de computador?"

Na Alemanha: tudo é proibido, exceto aquilo que é permitido.

Na França: tudo é permitido, exceto aquilo que é proibido.

Em Cuba: tudo é proibido, inclusive aquilo que é permitido.

No Brasil: tudo é permitido, inclusive aquilo que é proibido.

Vocês prometem se amar e respeitar, online e offline?



O homem é como macarrão: quanto mais você o esquenta, mais ele gruda.

O que faz um argentino depois de ganhar o Mundial? Desliga o Xbox.

Descobriu-se recentemente que o homem tem 4 bilhões de neurônios a mais que a mulher. É porque o homem, na sua inferioridade, precisa de bilhões de neurônios para ver se um funciona.

Loira sequestradora

A loira não conseguia passar no teste para emprego nenhum. Resolveu tomar uma atitude extrema para ganhar dinheiro: - **Vou sequestrar uma criança!** - pensou (acredite se quiser)!

Com o dinheiro do resgate eu resolvo a minha vida!

Ela encaminhou-se para um playground, num bairro de luxo, viu um menino muito bem vestido, puxou-o para trás da moita e foi logo escrevendo o bilhete:

- **"Querida mãe, isto é um sequestro. Estou com SEU filho. Favor deixar o resgate de R\$10.000,00, amanhã, ao meio-dia, atrás da árvore do parquinho"**

Assinado: **"Loira sequestradora!"**

Ela pegou o bilhete, dobrou-o e colocou no bolso da jaqueta do menino dizendo:

- **Agora vai, corre e entregue esse bilhete para a sua mãe.**

Casamento

Um homem de sucesso é o que ganha mais dinheiro do que sua mulher consegue gastar. Uma mulher de sucesso é a que consegue encontrar este homem...

Quando um casal recém-casado ri, todo mundo sabe por que.

Quando um casal com 10 anos de casado ri, todo mundo se pergunta por que.

Um marido diz a sua mulher:
— Não, eu não odeio sua família. Aliás, eu gosto da sua sogra muito mais do que da minha.

Ninguém nasce idiota. Mas tem muita gente que gosta de se especializar nisso durante a vida.

Indispensável

Um amigo pergunta para o outro:
_ Cara, você nunca tira férias não?

-De jeito nenhum! Eu não posso me afastar da empresa!
-Por quê? A empresa não pode passar sem você?
-Pode! Mas é isso que eu não quero que eles descubram!

Matar um leão por dia não é nada! Difícil é conviver com as "cobras"



II BRAZILFOUNDATION GALA

MIAMI

Terça-Feira, 26 de março de 2013

Vizcaya Museum & Gardens
3251 South Miami Avenue, Miami, FL

Chair Honorário:

Embaixador Hélio Vitor Ramos Filho

Co-chairs:

Daniela Fonseca e Maria Carolina Tavares de Melo

Para mesas, reservas e informações, por favor entre em contato com BrazilFoundation (212) 244-3663, ou events@brazilfoundation.org



BrazilFoundation

Patrocínio:

G R A F F

 **CRÉDIT AGRICOLE**
PRIVATE BANKING

CARLA AMORIM



OLIVER PEOPLES



FRAME: REIGH

MARÇO

Adrienne Arsht Center
FOR THE PERFORMING ARTS OF MIAMI-DADE COUNTY

K KNIGHT CONCERT HALL

C CARNIVAL STUDIO THEATER

Z ZIFF BALLETT OPERA HOUSE

P PARKER AND VANN THOMSON PLAZA

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	
 <p>Feb. 26 - Mar. 3 Les Misérables</p>		 <p>KODŌ ONE EARTH TOUR 2013: LEGEND MARCH 9</p>		<p>1 Miami Made Festival 7:30 PM C Les Misérables 8:00 PM Z "Uma produção espetacular, sem dúvida, do início ao fim!" <i>New York Times</i></p>	<p>2 Les Misérables 2:00 & 8:00 PM Z Free Arsht Center Tours 12:00 PM Z Miami Made Festival 3:00 & 7:30 PM C</p>		
<p>3 Les Misérables "... Um hit dinamicamente re-imaginado! Este 'LES MISÉRABLES' melhorou com a idade ..." <i>The Star-Ledger</i> Miami Made Festival 4:00 PM C</p>	 <p>FLAMENCO FESTIVAL MIAMI 2013 MARCH 14-17</p>		<p>5 Boston Pops Esplanade Orchestra 7:30 PM K Ann Hampton Callaway se junta a Keith Lockhart da Boston Pops para celebrar Barbra Streisand!</p>	 <p>BROTHERS BECKETT A Broadway musical play by David Michael Siros March 7-24</p>	<p>7 Brothers Beckett 7:30 PM C "Uma peça que fala ressonantemente a seus contemporâneos e jovens personagens ao mesmo tempo divertindo um público muito mais amplo!" <i>The Miami Herald</i></p>	<p>8 Brothers Beckett 7:30 PM C "O roteiro de Siros é ótimo. Pense apertado, suave, irreverente, vulgar e muito, muito engraçado!" <i>Miamiartzone</i> Miami City Ballet presents Program III 8:00 PM Z</p>	<p>9 Free Family Fest: "Wonderland" 2:00 PM Z Brothers Beckett 3:00 & 7:30 PM C Miami City Ballet presents Program III 8:00 PM Z Kodo One Earth Tour 2013: Legend 8:30 PM K</p>
<p>10 Miami City Ballet presents Program III 2:00 PM Z "Symphonic Dances" agora entra no repertório do MCB para todos desfrutarem. Brothers Beckett 4:00 PM C</p>	<p>13 Brothers Beckett 7:30 PM C "A estreia mundial do Alliance Theatre Lab de Miami é uma aposta dos Irmãos Beckett que vale a pena!" <i>The Miami Herald</i></p>		<p>14 Brothers Beckett 7:30 PM C Beethoven's 9th 8:00 PM K Flamenco Festival Miami 2013 8:00 PM Z</p>	<p>15 Brothers Beckett 7:30 PM C Beethoven's 9th 8:00 PM K Flamenco Festival Miami 2013 8:00 PM Z</p>	<p>16 Free Arsht Center Tour 12:00 PM Z Brothers Beckett 7:30 PM C Beethoven's 9th 8:00 PM K Flamenco Festival Miami 2013 8:00 PM Z</p>		
<p>17 Brothers Beckett 7:30 PM C Flamenco Festival Miami 2013 4:00 PM Z "O corpo de dançarinos foi absolutamente alto nível, especialmente os homens!" <i>Flamenco Export</i></p>	 <p>THE STREISAND SONGBOOK</p>		<p>19 Fela! 8 PM Z "Ilimitado e alegre: Este é o mais próximo da Broadway que um teatro chega." <i>New York Post</i></p>	<p>20 Brothers Beckett 7:30 PM C Fela! 8 PM Z "Sente como se pudesse esticar facilmente para as bordas de Manhattan e, em seguida, através de um rio ou dois. Deverá haver dança nas ruas!" <i>New York Times</i></p>	<p>21 Brothers Beckett 7:30 PM C "Irmãos Beckett é Neil Simon para a Generation X-Box Crowd." <i>The Miami Herald</i> Fela! 8 PM Z</p>	<p>22 Brothers Beckett 7:30 PM C Fela! 8 PM Z CUBOP - Celebrating Diz & Chano 8:00 PM K</p>	<p>23 Free Arsht Center Tour 12:00 PM Z Fela! 2:00 & 8:00 PM Z Brothers Beckett 7:30 PM C</p>
<p>24 Fela! 2:00 & 7:30 PM Z Brothers Beckett 4:00 PM C "Irmãos Beckett é uma raridade, uma peça que fala ressonantemente a seus contemporâneos jovens personagens ao mesmo tempo divertindo um público muito mais amplo." <i>The Miami Herald</i></p>	 <p>FELA! MARCH 19-24</p>		 <p>Cubop CELEBRATING DIZ & CHANO Mar 22</p>				

INGRESSOS: 305.949.6722 • arshtcenter.org

BE A CULTURIST

ARSHT MEMBERS MATTER
ARSHTMEMBERS.ORG



Amigo, fã, siga a notícia, descontos e novidades!

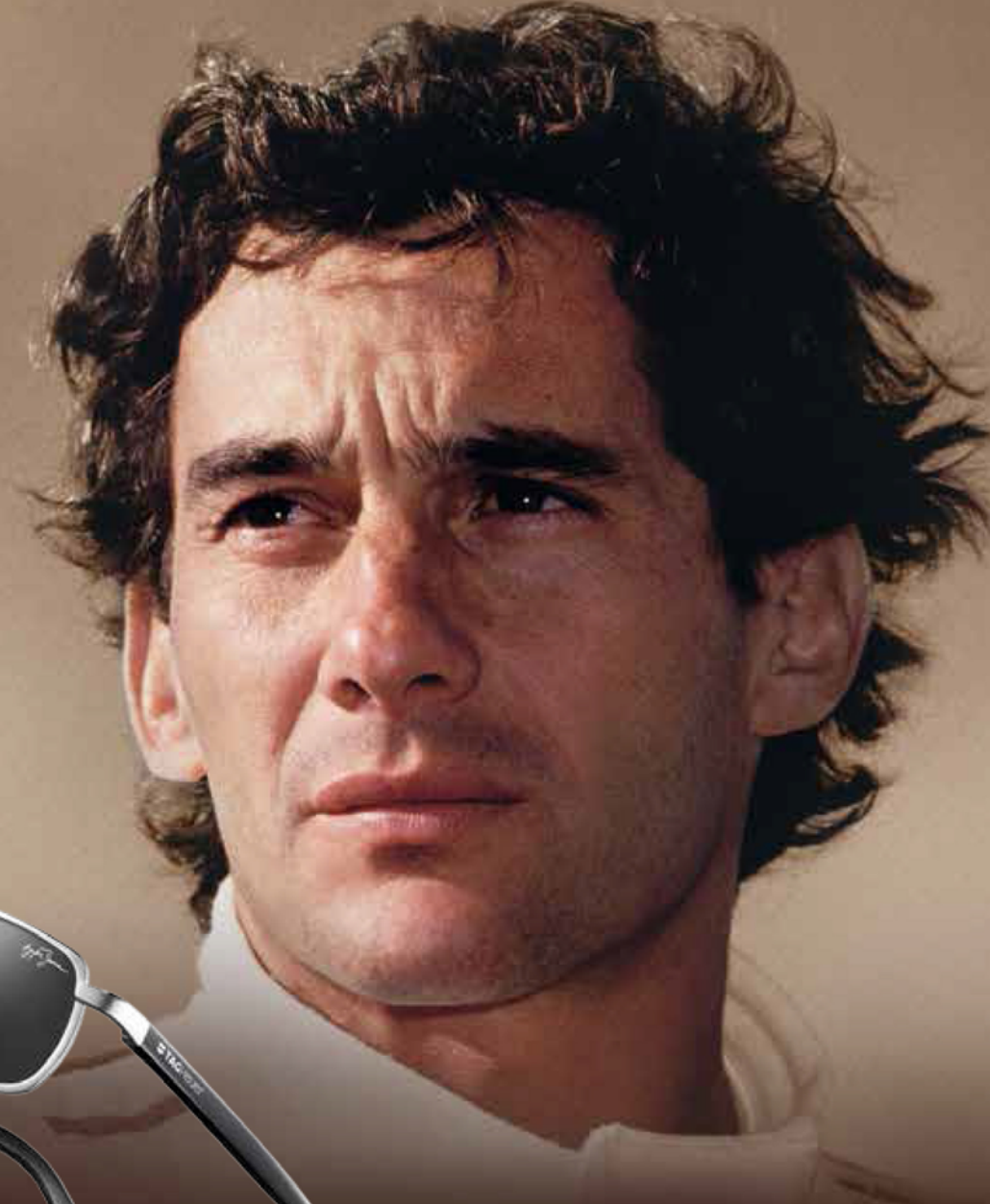


PRELUDE
TWO \$ COURSES JUST
29!

Estacionamento conveniente e abundante! arshtcenter.org/parking



Proceeds obtained
from the licensing of
Ayrton Senna's image is
100% invested in the
Ayrton Senna Institute.



AYRTON SENNA COLLECTION

ACETATE TEMPLES
ELASTOMER BRIDGE INSERT



TAGHeuer
AVANT-GARDE EYEWEAR

EXCLUSIVELY SHOWING AT



www.designereyes.com

Miami

Point of View
11401 N.W. 12th St.
Store 139
Miami, FL 33172
Tel: 786.439.0429
Miami Dolphin Mall

Miami

Just One Look
11401 N.W. 12th St.
Store E 200
Miami, FL 33172
Tel: 305.406.3046
Miami Dolphin Mall

South Beach

Eyes on Lincoln
708 Lincoln Rd.
Miami Beach, FL 33139
Tel: 305.532.0070

Fort Lauderdale

Point of View
12801 W. Sunrise Blvd.
Store 564
Sunrise, FL 33323
Tel: 954.845.0070
Sawgrass Mills Mall